

**2020-2022 Diru-laguntzen Plan  
Estrategikoa  
(2020-01-28an egindako Osoko Bilkuran  
onartutakoa eta 2020-07-23ko Udalbatzan  
aldatutakoa).**

**ATARIKOA**

Diru-laguntzen Lege Orokorra beste aurrera pausu bat da sistema ekonomikoaren hobekuntza eta arrazionalizazio prozesuan. Legearen oinarrian dauden printzipioetako bat gardentasuna da, eta legean jasotzen diren askotariko tresna ugariekin batera, berekin dakar zuzenean efizientzia eta eraginkortasun mailak handitzea diru-laguntza bidezko gastu publikoaren kudeaketan.

Azaroaren 17ko 38/2003 Diru-laguntzen Lege Orokorraren 8.1. artikulua oinarritzko izaera du, eta beraz, diru-laguntzak eman nahi dituzten udal guztiek diru-laguntzen Plan Estrategikoa onartu behar dute, diru-laguntzak eman aurretik eta hainbat urtetarako.

Era berean, uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuak, 38/2003 Legearen Araudia onartzen duenak, ezartzen du diru-laguntzen plan estrategikoak politika publikoen planifikazioaren tresna gisa egituratzen direla, erabilera publiko edo interes sozialeko jarduera baten sustapena duelarik helburu. Halaber, diru-laguntzen plan estrategikoen edukia arautzen du.

Horrenbestez, Urretxuko Udalak diru-laguntzen Plan Estrategiko hau onartzen du, udal diru-laguntzak ematea arautuko duten helburu estrategikoak, arauak eta printzipio

**Plan Estratégico de Subvenciones 2020-2022  
(Aprobado por el Ayuntamiento Pleno el 28-  
01-2020, y modificado por acuerdo plenario  
adoptado el 23-07-2020).**

**PREÁMBULO**

La Ley General de Subvenciones supone un paso más en el proceso de perfeccionamiento y racionalización del sistema económico. Uno de los principios que rige la Ley es el de la transparencia que, junto con la variedad de instrumentos que se articulan en la ley, redundan de forma directa en un incremento de los niveles de eficacia y eficiencia en la gestión del gasto público local subvencional.

El artículo 8.1 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, tiene carácter básico, por lo que todos los Ayuntamientos que pretendan otorgar subvenciones deben aprobar su correspondiente Plan Estratégico de Subvenciones, con carácter previo a la concesión de las subvenciones y de carácter plurianual.

De la misma manera, el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, establece que los planes estratégicos de subvenciones se configuran como un instrumento de planificación de las políticas públicas que tienen por objeto el fomento de una actividad de utilidad pública o interés social. Asimismo, regula el contenido que han de tener los Planes Estratégicos de Subvenciones.

Por ello este Ayuntamiento de Urretxu aprueba el siguiente Plan Estratégico de Subvenciones, plan que configura los objetivos estratégicos, normas y principios generales que regularán la

orokorrak jasotzen dituen plana, baita ere horren justifikazioa eta kontrola.

concesión de las subvenciones municipales así como su justificación y control.

## I KAPITULUA

### DIRU-LAGUNTZEN PLAN ESTRATEGIKOAREN XEDAPEN OROKORRAK

**1. artikulua.** Udal honek 2020-2022 denboraldian zehar emango dituen diru-laguntzak bat etorriko dira plan honetan eta Urretxuko Udalaren diru-laguntza ematea arautzen duen Ordenantza Orokorrean aurreikusitakoarekin.

Nolanahi ere, jarraipen txostenak ikusirik eta aurrekontuan erabilgarri dagoenaren arabera, plan honetako diru-laguntza lerroak urtero eguneratu edo aldatu daitezke, baina aldaketa horrek ezingo du ekarri funtsezko aldaketarik haren osagarrietan.

**2. artikulua.** Plan honetan aurreikusitako diru-laguntzak benetan ezartzeko, dagozkion kontsignazioak sartu beharko dira urteari dagokion udal aurrekontuan, eta diru-laguntzak arautzeko oinarriak edo zuzeneko ematea onartzen duen erabakia onartu.

Era berean, diru-laguntzak erabakitzeko, nahitaezko baldintza izango da aurrekontu-egonkortasunaren helburuak betetzea; horregatik haiek nola eman arautzeko oinarriak eta onartu beharreko aurrekontu kontsignazioak helburu horietara egokituko dira uneoro.

**3. artikulua.** Plan honek hiru urteko iraunaldia izango du, hau da, 2020-2022 denboraldirako,

## CAPÍTULO I

### DISPOSICIONES GENERALES DEL PLAN ESTRATÉGICO DE SUBVENCIONES

**Artículo 1.** El establecimiento de subvenciones por este Ayuntamiento durante el período 2020-2022 se ajustará a lo previsto en el presente Plan y en la Ordenanza General Reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Urretxu.

No obstante lo anterior, a la vista de los informes de seguimiento y de acuerdo a las disponibilidades presupuestarias, las líneas de subvención del presente plan podrán verse actualizadas o modificadas anualmente, sin que dicha modificación pueda suponer variación sustancial de los componentes de la misma.

**Artículo 2.** El establecimiento efectivo de las subvenciones previstas en este Plan requerirá la inclusión de las consignaciones correspondientes en los Presupuestos municipales de cada año y la aprobación de las bases reguladoras de su concesión o el acuerdo que apruebe la concesión directa.

Asimismo, quedará supeditada al cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria, por lo que las consignaciones presupuestarias que se aprueben y las bases reguladoras de su concesión se acomodarán en cada momento a dichos objetivos.

**Artículo 3.** El presente Plan tendrá una vigencia de tres años, es decir, para el período 2020-

uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 11.4 artikulua dioena, Diru-laguntzen 38/2003 Lege Orokorraren Araudia onartzen duena. Horretarako organo eskuduna den Udaltzako onartzen duen unean sartuko da indarrean,

2022ko ekitaldia amaitu eta Diru-laguntza Plan Estrategiko berri bat oraindik onartu gabe egongo balitz, plan hau luzatuz hartuko da egiten jarraituko diren jardura lerroetan, beti ere aurrekontuan diru-atal egokia eta nahikoa baldin badago.

**4. artikulua.** Tokiko Gobernu Batzarra da Diru-laguntzen Plan Estrategikoaren exekuzioaren eginkizuna duen organoa, laguntzak edo diru-laguntzak emateko eskuduna, diru-laguntzak emateko Udaltzaren arabera.

**5. artikulua.** Diru-laguntzen Plan Estrategikoa onartzeak ez du inolako eskubiderik sortzen onuradun izan daitezkeenentzat, eta horiek ezingo dute kalte-ordainik edo konpentsaziorik eskatu, plana zehaztuta dauden baldintzetan betetzen ez bada.

**6. artikulua.** Plan honen printzipio orokorrak honako hauek dira:

- Publizitatearen eta gardentasunaren printzipioa, aurrez egindako deialdi bidez, objektibitatea, gardentasuna, eta fondo publikoen banaketan berdintasuna bermatu beharko dituen, guztia emakida zuzenaren kaltetan gabe. Emakida zuzenak, aplikatu dakioken arauan

2022, tal y como se establece en el artículo 11.4 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, General de Subvenciones. Entrará en vigor en el momento de su aprobación por el órgano competente para ello, que es Pleno municipal del Ayuntamiento.

En el supuesto de que concluido el ejercicio 2022 no se hubiese aprobado aún un nuevo Plan Estratégico de Subvenciones, el presente se entenderá prorrogado en aquellas líneas de actuación que se vayan a seguir realizando, siempre que, para ello se cuente con consignación presupuestaria adecuada y suficiente.

**Artículo 4.** El órgano que tiene atribuida la función de ejecución del Plan Estratégico de Subvenciones, competente para la concesión de ayudas o subvenciones, de acuerdo a la Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones, será la Junta de Gobierno Local.

**Artículo 5.** La aprobación del Plan Estratégico de Subvenciones no supone la generación de derecho alguno en favor de los/las potenciales beneficiario/as, que no podrán exigir indemnización o compensación alguna en caso de que el Plan no se lleve a la práctica en sus propios términos.

**Artículo 6.** Son principios generales de este Plan Estratégico los siguientes:

- Principio de publicidad y transparencia mediante convocatoria previa en la que se garantice la objetividad, transparencia, publicidad, concurrencia e igualdad en la distribución de los fondos públicos, ello sin perjuicio de la posible concesión directa que, de conformidad con lo

ezarritakoaren arabera, aurrez dagokion aurrekontu kontsignazioa izan beharko du.

Printzipio hau diru-laguntza arloko publizitatean ere gauzatzen da, diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren Araudiaren 30 artikuluan aurreikusitakoaren arabera, eta modu horretan Urretxuko Udalak emandako diru-laguntza guztiak, bere lerro estrategiko, laguntza programa eta deialdi bakoitzean, hiruhileko bakoitzeko hurrengo hilabetean argitaratuko dira Udalaren web orrian, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean eta Ogasun eta Herri Administrazioetako Ministerioaren menpeko Diru-laguntzen Datu Base Nazionalan.

- Lehiakortasun askearen, berdintasunaren eta diskriminazio ezaren printzipioa onuradunek bete beharreko baldintzak erabakitzean, interes orokorra guztiz asebetetzeko helburuarekin.
- Objektibotasunaren printzipioa: Aurrez deialdian ezarritako irizpide objektiboen arabera emango dira diru-laguntzak, onuradun izan daitezkeenak irizpide horiek aurrez ezagutzen dituztela bermatzeko
- Eraginkortasun eta efizientziaren printzipioak: Eraginkortasuna jarritako helburuak betetzerakoan eta efizientzia baliabide publikoak esleitzerakoan, kantitate eta kalitate aldetik justifikatu beharko direlarik
- Aurrekontuko egonkortasunaren eta gastu erregelaren printzipioa: diru-

establecido en la norma aplicable, deberá contar con la debida consignación presupuestaria previa.

Este principio también se materializa en la publicidad en materia de subvenciones en los términos previstos en el artículo 30 del Reglamento de la Ley 38/2003, general de subvenciones, de manera que todas las subvenciones concedidas por el Ayuntamiento de Urretxu, en cada una de sus líneas estratégicas, programas de ayuda y convocatorias, serán publicadas durante el mes siguiente a cada trimestre natural, en la web municipal, en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y en la Base de Datos Nacional de Subvenciones dependiente del MINHAP.

- Principio de libre concurrencia, igualdad y no discriminación en la determinación de los requisitos que deben cumplir los beneficiarios, al objeto de la plena satisfacción del interés general.
- Principio de objetividad: La concesión de subvenciones se realizará conforme a criterios objetivos previamente establecidos en la convocatoria a fin de garantizar el conocimiento previo de los mismos por los potenciales beneficiarios.
- Principios de eficacia y eficiencia: eficacia en el cumplimiento de los objetivos marcados y eficiencia en la asignación de recursos públicos, debiéndose justificar cuantitativa y cualitativamente.
- Principio de estabilidad presupuestaria y de regla de gasto: la concesión de

laguntzak ematea egonkortasunaren eta gastu erregelaren printzipioari egokituko zaio, Aurrekontu Egonkortasuna eta Finantza Iraunkortasunari buruzko apirilaren 27ko 2/2012 Lege Organikoan aurreikusitakoaren arabera.

- Diru-laguntza eskatzen duten erakundeen helburuak diruz lagundutako jardueretan berdintasuna eta diskriminaziorik ezaren printzipioetara egokitzen direla kontrolatzea eta aztertzea.

## II KAPITULUA

### PLANAREN HELBURU OROKORRAK ETA ESTRATEGIKOAK

**7. artikulua.** Honako hauek dira plan honen helburu orokorrak:

- Azaroaren 17ko 38/2003 Legean jasotako legezko agindua betetzea; 8.1 artikuluan, dagokion Plan Estrategikoa onartzera behartzen dira diru-laguntzak eman nahi duten udalak.
- Diruz lagundutako gastu publikoaren kudeaketan eraginkortasun mailetan modu zuzenean igotzeko eragitea, laguntza lerroen emakidari eta justifikazioari egokitu beharreko araudia izaera orokor batekin arautuz.
- Diru-laguntza programetarako sarbidea optimizatzea herritarrei, beti ere gardentasun, udal irizpideen uniformetasun eta lehia libreko bermearekin.

subvenciones se ajustará al principio de estabilidad y a la regla de gasto, en los términos previstos en la Ley Orgánica 2/2012, de 27 de abril, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera.

- Principio de control y análisis de la adecuación de los fines de las entidades solicitantes a los principios de igualdad y no discriminación en el ejercicio de las actividades subvencionadas.

## CAPÍTULO II

### OBJETIVOS GENERALES Y ESTRATÉGICOS DEL PLAN

**Artículo 7.** Son objetivos generales del presente Plan los siguientes:

- Cumplir el mandato legal recogido en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, que en su artículo 8.1 obliga a los Ayuntamientos que pretendan otorgar subvenciones, a aprobar su correspondiente Plan Estratégico.
- Incidir de forma directa en un incremento de los niveles de eficacia y eficiencia en la gestión del gasto público subvencional, regulando con carácter general el régimen al que ha de ajustarse la concesión y justificación de las líneas de ayudas.
- Optimizar el acceso de la ciudadanía a los programas de subvención con garantías de transparencia, uniformidad de criterio municipal y de libre concurrencia.

- Diru-laguntzen udal kudeaketa arrazionalizatzea, planifikazioan zeharkakotasuna emanez, prozeduretan sistematizatzea eta ebaluaziorako teknika aurreratuko tresnak emanez.

**8. artikulua.** Diru-laguntzen Plan Estrategikoak lortu nahi dituen helburu estrategikoak eta ondorio orokorrak honako hauek dira:

- Udalaren eskumen esparruaren barruan, interes orokorreko jarduerak sustatzeko eta laguntzeko ahalbidetuko duen tresna bat ematea Udalari.
- Udal kudeaketaren hainbat arlotan gizarte zibilaren parte-hartzea sustatzea, indartzea eta bultzatzea.
- Gizarte-ahultasunezko egoera jakin batzuetan dauden pertsonen gizarte-inklusioa erraztea.
- Aukera berdintasunaren printzipioa defendatzea.

### III. KAPITULUA

#### PERTSONA EDO ERAKUNDE ONURADUNAK ETA DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO PROZEDURA

**9. artikulua.** Udalak, deialdi publikoen bidez edo lankidetzeta-hitzarmenak sinatuz, diru-laguntzak emango dizkie pertsonari, elkartei edo erakunde pribatuei, erabilera publikoko edo interes sozialeko jarduerak egiteko nahiz toki eskumenari dagozkion xede publikoen lorpena sustatzeko.

**10. artikulua.** Urretxu Udaleko Plan Estrategiko hau zuzenean aplikatuko zaie

- Racionalizar la gestión municipal subvencional dotándola de transversalidad en su planificación, sistematicidad en sus procedimientos y de herramientas técnicas avanzadas para su evaluación.

**Artículo 8.** Los objetivos estratégicos y efectos generales que pretende conseguir el Plan Estratégico de Subvenciones son los siguientes:

- Dotar al Ayuntamiento de una herramienta que le permita, dentro del ámbito de sus competencias, fomentar y apoyar las actividades de interés general.
- Promover, potenciar e impulsar la participación de la sociedad civil en los distintos ámbitos de la gestión municipal.
- Favorecer la inclusión social de las personas en determinadas situaciones de vulnerabilidad social.
- Defender el principio de igualdad de oportunidades.

### CAPÍTULO III

#### PERSONAS O ENTIDADES BENEFICIARIAS Y PROCEDIMIENTO DE CONCESIÓN

**Artículo 9.** El Ayuntamiento concederá subvenciones, mediante convocatoria pública o a través de la firma de convenios de colaboración, a favor de personas, asociaciones o entidades privadas con la finalidad de fomentar la realización de actividades de utilidad pública o interés social o para promover la consecución de fines públicos atribuidos a la competencia local.

**Artículo 10.** El presente Plan Estratégico del Ayuntamiento de Urretxu resulta de aplicación



udalak urtero honako prozedura hauen bidez ematen dituen diru-laguntzei:

- Norgehiagoka-erregimenean emandako diru-laguntzei.
- Aurrekontuan aurreikusitako diru-laguntza izendunei.

Oro har, diru-laguntzak norgehiagoka-erregimenean emango dira; hala ere, diru-laguntzak zuzenean eman ahal izango dira udaleko aurrekontuetan izendun gisa jasotako diru-laguntzen kasuan, bai eta, interes publikoko, sozialeko, ekonomikoko edo humanitarioko arrazoiengatik, aurreikusi gabe eta hitzarmen berrien bidez ematen diren diru-laguntzen kasuan ere; diru-laguntza horiek izenpetu ondoren, plan honetan jasoko dira.

**11. artikulua.** Plan honen aplikazio-eremutik at geldituko dira honako hauek:

- a) Onuradunak aurrez eskatu gabe emandako sariak edo beak.
- b) Toki-korporazioko talde politikoei zuzendutako diru-laguntzak.
- c) Udalak komunitateei, erakundeei, elkarteei eta partaidetzako sozietate publikoei kuota arruntak nahiz apartekoak ordaintzeko egiten dizkien diru-ekarpenak, haien oreka ekonomiko eta finantzarioari eusteko.

directa a todas las subvenciones concedidas anualmente por el Ayuntamiento mediante los siguientes procedimientos de concesión:

- Subvenciones concedidas en régimen de concurrencia competitiva.
- Subvenciones nominativas previstas en el presupuesto.

Con carácter general, las subvenciones se concederán en régimen de concurrencia competitiva; no obstante, podrán concederse mediante ayuda directa aquellas subvenciones que figuren como nominativas en los presupuestos municipales, así como las subvenciones no previstas que, por razones de interés público, social, económico o humanitario, se concedan a través de nuevos convenios, las cuales deberán incluirse al presente Plan una vez hayan sido suscritas.

**Artículo 11.** Quedan excluidos del ámbito de aplicación del presente Plan:

- d) Los premios o becas que se otorguen sin la previa solicitud del beneficiario.
- e) Las subvenciones a Grupos Políticos de la Corporación Local.
- f) Las aportaciones dinerarias que en concepto de cuotas, tanto ordinarias como extraordinarias, realice el Ayuntamiento a favor de Mancomunidades, entidades, asociaciones y sociedades públicas participadas, para mantener su equilibrio económico-financiero.

#### IV. KAPITULUA

**GAUZATZEKO EPEA, AURREIKUS  
DAITEZKEEN KOSTUAK  
ETA DIRU-LAGUNTZEN FINANTZAKETA**

#### CAPÍTULO IV

**PLAZO DE EJECUCIÓN, COSTES  
PREVISIBLES  
Y FINANCIACIÓN DE LAS SUBVENCIONES**

**12. artikulua.** Oro har, udalaren diru-laguntzek urtebeteko epea izango dute gauzatzeko (diruz lagundutako jarduketak garatzeko), eta urte naturala izango da horiek justifikatzeko aldia.

Gauzatzeko epea urtebetetik gorakoa izatea komeni den egoeretan edo diru-laguntzak justifikatzeko aldia aldatzea komeni denean, diru-laguntzen oinarrietan informazio hori jaso beharko da; halako kasuetan, indarrean dagoen legeak ezarritako baldintzak bete beharko dituzte urtero.

**13. artikulua.** Plan Estrategiko honek aipatzen dituen diru-laguntzak erreferentziazko ekitaldi bakoitzeko udal-aurrekontuen kargura finantzatzen dira, eta urteko aurrekontuan eta horren izendapenetan diru-laguntzak onartzeari baldintzatuta geratuko da.

Kasu bakoitzean, udalaren aurrekontu orokorrean urtero zehaztutako kopuruaren arabera mugatuko dira kostuak, eta ezingo dira zehaztutakoak baino diru-laguntza handiagoak eman.

Diru-laguntzen programak aurrera eraman ahal izateko, beharrezkoa izango da aurrekontuan diru-hornidura nahikoa eta egokia izatea. Diru-laguntzak eman baino lehen, dagokion gastu-baimena izapidetu beharko da, Urretxuko Udaleko aurrekontu-arauetan aurreikusitako baldintzetan.

**Artículo 12.** Con carácter general, las subvenciones municipales tendrán un plazo de ejecución (de desarrollo de las actuaciones subvencionadas) anual, siendo el periodo elegible a efectos de justificación el año natural.

En aquellos supuestos en los que las circunstancias hagan conveniente la fijación de un plazo de ejecución superior al anual, o la modificación del periodo elegible, se deberán recoger en las correspondientes bases de subvenciones, en cuyo caso, deberán seguir cumplimentando anualmente los requisitos que establece la legislación vigente.

**Artículo 13.** Las subvenciones a que hace referencia este Plan Estratégico, se financian con cargo a los presupuestos municipales de cada ejercicio de referencia, y quedarán condicionadas y limitadas a la aprobación de las mismas en el correspondiente presupuesto anual y a sus consignaciones.

Los costes en cada caso se limitan a la cantidad que anualmente se fije en el presupuesto general del Ayuntamiento y no podrán otorgarse subvenciones por cuantía superior a la que se determine.

Los programas de subvenciones quedarán condicionados a la existencia de dotación presupuestaria adecuada y suficiente. Con carácter previo al otorgamiento de las subvenciones deberá tramitarse la autorización del gasto en los términos previstos en las normas presupuestarias del Ayuntamiento de Urretxu.

## V. KAPITULUA

### PLANAREN EDUKIA

## CAPÍTULO V

### CONTENIDO DEL PLAN



**14. artikulua.** Plan honetan aurreikusitako diru-laguntzek eta bestelako laguntzek honako hauek biltzen dituzte, diru-laguntzaren ildo bakoitzean:

- Helburu estrategikoa
- Lortu nahi diren berariazko helburuak eta ondorioak.
- Helburuak lortzeko epea.
- Laguntzak zer sektoretara zuzentzen diren.
- Gauzatzeko aurreikusitako kostuak eta finantzaketa-iturriak.
- Diru-laguntzak emateko prozedura.
- Ekintza-plana.
- Jarraipena eta etengabeko ebaluazioa egiteko erregimena eta adierazleak.

**15. artikulua.** Honako hauek dira Plan Estrategiko honetan jasotako jarduketa-ildo estrategikoak, udalak emandako diru-laguntzen ildoak biltzen dituztenak:

- I. eranskina.- Familia eta gizarte-ongizatea.
- II. eranskina.- Lankidetzeta, elkartasuna eta giza garapena.
- III. eranskina.- Asoziazionismoa sustatzea eta kultura eta kirola bultzatzea eta hedatzea.
- IV. eranskina.- Euskara sustatzea.
- V. eranskina.- Haurrak eta gazteak babestea.
- VI. eranskina.- Tokiko merkataritza sustatzea.
- VII. eranskina.- Ingurumena eta landa-garapena.
- VIII eranskina.- Ekintzailatza sustatzeko eta enpresa-lehiakortasuna hobetzeko diru-laguntzak.

**Artículo 14.** Las subvenciones y ayudas previstas en este Plan contienen, en cada línea de subvención:

- Objetivo estratégico
- Objetivos específicos y efectos que se pretenden alcanzar.
- Ámbito temporal para su consecución.
- Sectores hacia los que se dirigen las ayudas.
- Costes previsibles para su realización y fuentes de financiación.
- Procedimiento de concesión.
- Plan de acción.
- Régimen de seguimiento y evaluación continua, e indicadores.

**Artículo 15.** Las líneas estratégicas de actuación recogidas en el presente Plan Estratégico, en el que se integran las líneas de subvenciones del Ayuntamiento, son las siguientes:

- Anexo I.- Familia y bienestar social.
- Anexo II.- Cooperación, solidaridad y desarrollo humano.
- Anexo III.- Fomento del asociacionismo, y promoción y difusión cultural y deportiva.
- Anexo IV.- Fomento del euskara.
- Anexo V.- Apoyo a la infancia y juventud.
- Anexo VI.- Fomento del comercio local.
- Anexo VII.- Medio ambiente y desarrollo rural.
- Anexo VIII.- Subvenciones en materia de fomento del emprendimiento y mejora de la competitividad empresarial.

## VI. KAPITULUA

### DIRUZ LAGUNDUTAKO PROGRAMEN KONTROLA ETA EBALUAZIOA

**16. artikulua.** Diru-laguntza bakoitzaren eraginkortasuna hobeto aztertu ahal izateko, diru-laguntzak ematerakoan instrukzio-organo gisa ari diren zerbitzuek honako alderdi hauei buruzko txosten arrazoitua eskatuko diete onuradunei, hala dagokien kasuetan: garatutako ekintza-kopurua, diru-laguntza zenbat herritarrengana iritsiko den, eta lortutako helburuen justifikazioa.

## VII. KAPITULUA

### PLAN ESTRATEGIKOAREN KONTROLA, EBALUAZIOA ETA JARRAIPENA

**17. artikulua.** Urretxuko Udalaren Diru Laguntzen Plan Estrategikoaren kontrola eta jarraipena urtero egingo da, honako bi alderdi hauetan:

- a) Emandako diru-laguntzen kontrol ekonomiko-finantzarioa: udaleko kontu-hartzaitzari aginduko zaio, eta indarreko legedian zehaztutako baldintzen arabera egingo da. Diru-laguntzen zenbatekoen ordainketa-data errealak aztertuko ditu, bai eta ordainketarako erabilitako bideak eta diru-laguntza lortzeko pertsona edo erakunde onuradun bakoitzari eskatu zaizkion betekizunen justifikazio zuzena ere.

## CAPÍTULO VI

### CONTROL Y EVALUACIÓN DE LOS PROGRAMAS SUBVENCIONADOS

**Artículo 16.** Para un mejor análisis de la eficacia de cada subvención, los Servicios que actúen como órganos instructores del procedimiento de concesión de las subvenciones, solicitarán de los beneficiarios, en los casos en que corresponda, informe motivado sobre el número de acciones desarrolladas, número de ciudadano/ass a los que alcanza la subvención y justificación de los objetivos alcanzados.

## CAPÍTULO VII

### CONTROL, EVALUACIÓN Y SEGUIMIENTO DEL PLAN ESTRATÉGICO

**Artículo 17.** El control y seguimiento del presente Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento de Urretxu, se realizará de forma anual, en dos aspectos:

- a) Control económico-financiero de las subvenciones concedidas: encomendado a la Intervención municipal y que se realizará en las condiciones establecidas en la legislación vigente. Analizará las fechas reales de pago de los importes subvencionados, los medios de pago utilizados y la correcta justificación de los extremos requeridos a cada persona o entidad beneficiaria para la obtención de la subvención.

- b) Planaren kontrol, ebaluazio eta jarraipen teknikoa: urtero, Plan Estrategikoa ebaluatu eta eguneratuko da, eskuragarri dagoen informazio garrantzitsuarekin bat etorrira.

Hurrengo ekitaldiko lehen lauhilekoaren barnean, tokiko gobernu-batzarrari eta Antolakuntza Batzordeari ebaluazio-memoria bat bidaliko die diru-laguntzak emateko prozeduran instrukzio-organo diren zerbitzuetako bakoitzak, eta, memoria horretan, plana zer mailataraino bete den jasoko da; horrez gain, helburuen lorpenean eta erdietsi nahi diren eraginetan zenbateraino egin den aurrera adieraziko da, planean aurreikusitako jarduketa-ildoetako diru-laguntza mota jakin bakoitzean xede horretarako zehaztu diren adierazleen arabera. Horrez gain, hurrengo Diru Laguntzen Plan Estrategikorako iradokizunak jasoko dituen proposamen bat ere txertatuko da memoria horretan.

Zehazki, honako alderdi hauek zehatz-mehatz azalduko dira ebaluazio-memorian:

- Diru-laguntzaren xedea.
- Pertsona edo erakunde onuraduna eta, hala dagokionean, kolaboratzailea.
- Diru-laguntzaren zenbatekoa.
- Diru-laguntzaren zenbateko horren barnean garatutako ekintza zehatzak.

- b) Control, evaluación y seguimiento técnico del Plan: anualmente se realizará la evaluación y actualización del Plan Estratégico, de acuerdo con la información relevante disponible.

Dentro del primer cuatrimestre del ejercicio siguiente se procederá a remitir a la Junta de Gobierno Local y a la Comisión de Organización por parte de cada uno de los servicios que actúen de órganos instructores del procedimiento de concesión de las subvenciones, una memoria de evaluación, en la que se contemple el grado de cumplimiento del Plan, constatando el progreso alcanzado en la consecución de los objetivos y efectos pretendidos, en función de los indicadores previamente determinados a tal fin, para cada tipo de subvención concreta dentro de cada una de las líneas de actuación previstas en este Plan. Asimismo, se incluirá una propuesta con sugerencias para la elaboración del siguiente Plan Estratégico de Subvenciones.

Concretamente, en la memoria de evaluación se deberá detallar:

- Objeto de la subvención.
- Persona o entidad beneficiaria y, en su caso, colaboradora.
- Importe subvencionado.
- Acciones concretas desarrolladas en el importe de la subvención.
- Número de personas a los que ha alcanzado la acción subvencionada.
- Consecución de los indicadores.



Urretxu udala



- Diruz lagundutako ekintza zenbat pertsonarengana iritsi den.
- Adierazleen lorpena.
- Instrukzio-organoaren balioespena, lortu nahi diren helburuak diru-laguntza eman den unearekin bat datozen eta oinarriko programari eusteko edo bertan behera uzteko egokitasuna aztertzeke.

**18. artikulua.** Diru-laguntzak eman dituzten zerbitzuek eta udaleko kontu-hartzaitzak emandako jarraipen-txostenen emaitzen arabera diru-laguntzen ildo batzuk ez badira iritsi lortu nahi zen helburuen lorpen-mailara edo inbertitutako baliabideen arabera egokitzat jotzen den mailara, horiek aldatu edo eraginkorragoak diren beste batzuek ordezka daitezke, edota, hala badagokio, ken daitezke.

## I. ERANSKINA

### FAMILIEN ETA GIZARTE-ONGIZATEAREN ARLOKO DIRU-LAGUNTZAK

1. Helburu estrategikoa: udalerriko gizabanakoekin eta familiekin lankidetzan aritzea, behar handiko egoerak arintzeko eta gizarteratzen laguntzeko, gizarte-bazterketari aurrea hartzeko eta horrelakoak saihesteko, gizarte-izaerako xedeak dituzten eta urretxuarren mesedetan lan egiten duten elkarteei beren proiektu eta jarduerak egiten laguntzeko.
2. Helburu espezifikoak, eta horien bidez zertan eragin nahi den:
  - Krisi ekonomikoaren eraginak arintzea.

- Valoración del órgano instructor en cuanto a adecuación a los objetivos perseguidos al tiempo de su otorgamiento y la procedencia del mantenimiento o supresión del programa del que trae causa.

**Artículo 18.** Si como resultado de los informes de seguimiento emitidos por los Servicios concedentes y por la Intervención municipal, existen líneas de subvenciones que no alcanzan el nivel de consecución de objetivos deseado, o el que resulta adecuado al nivel de recursos invertidos, podrán ser modificadas o sustituidas por otras más eficaces y eficientes o, en su caso, podrán ser eliminadas.

## ANEXO I

### SUBVENCIONES EN MATERIA DE FAMILIA Y BIENESTAR SOCIAL

1. Objetivo estratégico: colaborar con personas individuales y familias del municipio para paliar situaciones de necesidad y ayudar en la inserción social para prevenir y evitar la exclusión social, así como apoyar a las asociaciones con fines de carácter social y que actúen en interés de la ciudadanía de Urretxu, en la realización de sus proyectos y actividades.
2. Objetivos específicos y efectos que se pretenden con la aplicación:
  - Paliar los efectos de la crisis económica.



- Droga-mendekotasunei, adikzio psikologikoei eta nerabeentzat arriskutsuak diren egoerei aurre egiteko tratamenduetan laguntzea.
  - Mendeko pertsoneri edo gizarte-bazterketa jasateko arriskua duten pertsoneri zuzendutako laguntza sustatzea.
  - Emakumeen aurkako indarkeriaren prebentzioa eta horrelako kasuetarako laguntza-zerbitzuak sustatzea.
  - Kulturartekotasuna sustatzea.
  - Gizarteratzen laguntzea, gizarte-bazterketa saihesteko.
3. Diruz lagundu daitekeen ildoaren denbora-eremua: 2020-2022 aldia.
  4. Laguntzak honako sektore hauei zuzentzen zaizkie: gizarte-bazterketa jasateko arriskuan dauden pertsoneri eta kolektiboari, eta beren jarduerak gizarte-zerbitzuen esparruan garatzen dituzten elkartei.
  5. Aurreikusitako diren kostuak: aurreikusitako kostuak urtero onartzen diren aurrekontuan xede horretarako erabil daitekeen aurrekontu maximora iritsi artekoak izango dira.
  6. Finantzaketa-iturria: finantzaketa udal-aurrekontuko funts propioekin egingo da, gizarte-larrialdiko laguntzen kasuan izan ezik; azken kasu horretan, Eusko Jaurlaritzatik jasotzen da diru-laguntza, eta ematen diren laguntzen % 100 estaltzera iritsi daiteke diru-laguntza hori.
  7. Diru-laguntza emateko prozedura: oro har, lehiaketa bidez egingo da, eta zuzenean emango zaie interes publikoko, sozialeko, ekonomikoko edo humanitarioko arrazoiengatik aurrekontuan izenez ageri diren erakundeei. Lehiaketa bidez ematen diren diru-laguntzen deialdien oinarrietan,
- Colaborar en los tratamientos de drogodependencias, adicciones psicológicas y situaciones de riesgo de adolescentes.
  - Fomentar la atención a personas dependientes o en riesgo de exclusión social
  - Fomentar la prevención y la atención a la violencia contra las mujeres.
  - Fomentar la interculturalidad.
  - Ayudar en la inserción social para evitar la exclusión social.
3. Ámbito temporal de la línea subvencional: período 2020-2022
  4. Sectores hacia los que se dirigen las ayudas: personas y colectivos en riesgo de exclusión social y asociaciones cuya actividad se desarrolle en el ámbito de servicios sociales.
  5. Costes previsibles: los costes previstos serán hasta el máximo de las disponibilidades presupuestarias recogidas en el presupuesto que se apruebe anualmente.
  6. Fuentes de financiación: La financiación se realiza con fondos propios del presupuesto municipal, excepto en el caso de las Ayudas de Emergencia Social, en las que se recibe subvención por parte del Gobierno Vasco, que puede llegar a cubrir el 100% de las ayudas concedidas.
  7. Procedimiento de concesión: En general por concurrencia competitiva, y por concesión directa para las entidades que figuren nominativamente en el presupuesto por razones de interés público, social, económico o humanitario. En las bases de las convocatorias que se otorgan por concurrencia competitiva se recogerán, en

- emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna lortzera zuzendutako ekintzen balioespena jasoko da, halakorik bada.
8. Jarduketa-plana: deialdirako oinarri arautzaileak egingo dira, eta honako hauek guztiak bilduko dira oinarri horietan: helburuak, parte hartzeko baldintzak, baztertzeko irizpideak, meritua balioesteko irizpideak, puntuazio-sistema, diruz lagundu daitekeen gehieneko zenbatekoa, diruz lagundu daitezkeen ekintzen justifikazioa. Gizarte-zerbitzuen esparruan lan egiten duten elkarteei zuzendutako diru-laguntzen programan, urteroko deialdiaren oinarri arautzaileek balioespen-irizpide gisa jasoko dute erakundeen barnean emakumeen eta gizonen berdintasuna lortzeko politikak edo jarduketak gauzatu dituzten erakundeen ibilbidea (3 punturaino): erakundearen barnean, emakumeek eta gizonen arteko egoerari buruzko diagnostikoak eginda izatea; berdintasun-planak izatea; berdintasunaren alorrean esku-hartze espezifikoetarako ildoak garatzea, besteak beste: erakundearen zuzendaritza-organoetan ordezkariak paritarioa bermatzen duten arauak; egiten dituzten materialetan, hizkuntza ez-sexista erabiltzeko arauak, etab. Lehentasunezko egutegia: diru-laguntzen deialdia eta onarpena, urteko lehenengo seihilekoan.
9. Jarraipenerako eta ebaluazio jarraiturako erregimena: ekintzen eta lortutako helburuen memoria teknikoa, eta memoria ekonomikoa. Adierazleak: generoaren, eskaera-kopuruaren, onuradunak diren pertsona-kopuruaren, ukatze-kopuruaren eta laguntzen batez besteko zenbatekoaren arabera bereizita.
- su caso, la valoración de las actuaciones que se dirijan a conseguir la igualdad de mujeres y hombres.
8. Plan de acción: Elaboración de bases reguladoras de convocatoria que incluyan objetivos, condiciones de participación, criterios exclusión, criterios de valoración de méritos, sistema de puntuación, cantidad máxima subvencionable, justificación de acciones subvencionables. En el programa de subvenciones a asociaciones que desarrollen su actividad en el ámbito de servicios sociales, las bases reguladoras de la convocatoria anual recogerán como criterios de valoración la trayectoria de las entidades beneficiarias en políticas o actuaciones dirigidas a la consecución de la igualdad de mujeres y hombres dentro de sus propias organizaciones (hasta 3 puntos): contar con diagnósticos sobre la situación de mujeres y hombres dentro de sus entidades; con planes de igualdad; con líneas de intervención específicas en materia de igualdad dentro de éstas: normas de representación paritaria en los órganos de dirección de la entidad; normas de uso no sexista del lenguaje en los materiales que se elaboren, etc. Calendario preferente: convocatoria y aprobación de subvenciones, dentro del primer semestre del año.
9. Régimen de seguimiento y evaluación continua: memoria técnica de acciones y objetivos alcanzados, y memoria económica. Indicadores: Desglosado por género, nº de solicitudes, nº de personas beneficiarias, nº de denegaciones, cuantía media de las ayudas.





Urretxuko udala



ZK.	XEDEA	HARTZAILEAK	EMAKIDA MODALITATEA	HELBURUAK ETA ONDORIOAK	EHEKUZIO EPEA	AURREIKUSITAKO AURREKONTUA	EZARPENA AURREKONTUAN	ADIERAZLEAK
1	Udal tasak ordaintzeko laguntza	Urretxun erroldatutako pertsona eta familia unitateak, laguntza jasotzeko baldintzak betetzen dituztenak.	Lehia librea	Udal tasa eta prezio publikoen ordainketan baliabide urriko pertsonen eta familia unitateen laguntza ematea.	Urterokoa	2020ko ekitaldia: 600 € 2021ko ekitaldia: 600 € 2022ko ekitaldia: 600 €	4000.480.231.00.01	*Aurkeztutako eskaera kopurua. *Emandako diru-laguntzen kopurua. *Dagokion aurrekontuko partidaren exekuzioaren portzentazia. *Aurkeztutako eta emandako diru-laguntzen arteko portzentaia. *Onuradunen kopurua sexuz banatuta. *Helburua.
2	Norbanakoen laguntzak	Urretxun erroldatutako pertsona eta familiak: Gizarte-bazterketa arriskuan; tratamendu programaren bat egiten dutenak; espetxean sendikoak dituztenak; Urretxun erroldatutako adin txikikoak.	Lehia librea	Lehen mailako premia egoerak arintzea; drogomendekotasun, adikzio psikologiko eta nerabeen arrisku egoeren tratamenduetan laguntzea. Gizarte bazterketa ekiditen eta gizarteratzen laguntzea. Gizarte Larrialdietako Laguntzak osatzea.	Urterokoa	2020ko ekitaldia: 20.000 € 2021ko ekitaldia: 20.000 € 2022ko ekitaldia: 20.000 €	4000.480.231.00.02	*Aurkeztutako eskaera kopurua. *Emandako diru-laguntzen kopurua. *Dagokion aurrekontuko partidaren exekuzioaren portzentazia. *Aurkeztutako eta emandako diru-laguntzen arteko portzentaia.

ZK.	XEDEA	HARTZAILEAK	EMAKIDA MODALITATEA	HELBURUAK ETA ONDORIOAK	EHEKUZIO EPEA	AURREIKUSITAKO AURREKONTUA	EZARPENA AURREKONTUAN	ADIERAZLEAK
								*Onuradunen kopurua sexuz banatuta. *Helburua.
3	Gizarte Larrialdietako Laguntzak	Urretxun erroldatutako pertsona eta familia unitateak, laguntza jasotzeko baldintzak betetzen dituztenak.	Lehia librea	Gizarte bazterketa arriskuan dauden pertsonen edo/eta sendikoen gizarteratzea hobetzea eta lehen mailako beharretara iristeko erraztasuna ematea, dauden laguntzak lortzeko oztoporen bat daukaten kasuetan.	Urterokoa	2020ko ekitaldia: 75.000 € 2021ko ekitaldia: 75.000 € 2022ko ekitaldia: 75.000 €	4000.480.231.30.01	*Aurkeztutako eskaera kopurua. *Emandako diru-laguntzen kopurua. *Dagokion aurrekontuko partidaren exekuzioaren portzentazia. *Aurkeztutako eta emandako diru-laguntzen arteko portzentaia. *Onuradunen kopurua sexuz banatuta. *Helburua.
4	Jarduera gizarte zerbitzuen arloan egiten duten elkarteak	Urretxun edo Urola Garaia Mankomunitatea osatzen duten udalerrietakoren batean egoitza duten erakundeak edo/eta	Lehia librea	Mendekotasuna, ezgaitasuna duten edo gizarte bazterketa arriskuan dauden pertsonen	Urterokoa	2020ko ekitaldia: 15.500 € 2021ko ekitaldia: 15.500 € 2022ko ekitaldia: 15.500 €	4000.481.231.00.01	*Aurkeztutako eskaera kopurua. *Emandako diru-laguntzen kopurua.

ZK.	XEDEA	HARTZAILEAK	EMAKIDA MODALITATEA	HELBURUAK ETA ONDORIOAK	EXEKUZIO EPEA	AURREIKUSITAKO AURREKONTUA	EZARPENA AURREKONTUAN	ADIERAZLEAK
		<p>personak, eta euren jarduerak gizarte zerbitzuen arloan egiten dituztenak.</p> <p>Salbuespen gisa, laguntza jaso ahal izango dute helbide soziala Urola Garaiko inongo udalerritan ez duten baina udalerrirako interesgarritzat jotzen diren erakunde eta/edo pertsonak.</p>		<p>arreta, gizarteratzea, laguntza sustatzea.</p> <p>Emakumeen aurkako indarkeriaren prebentzioa eta detekzio goiztiarra sustatzea.</p> <p>Gizarte arloan boluntarioratza sustatzea.</p> <p>Kultura aniztasuna sustatzea.</p> <p>Gizonezkoen eta emakumeen arteko berdintasuna sustatzea.</p>				<p>*Dagokion aurrekontuko partidaren exekuzioaren portzentazia.</p> <p>*Egindako jardueren kopurua.</p> <p>*Diruz lagundutako jardueren zuzeneko onuradun urretxuarren kopurua.</p> <p>*Onuradunen kopurua sexuz banatuta.</p> <p>*Bazkide urretxuarren kopurua.</p>
5	Jubilatuen elkarteak	Urretxuko Aterpe Jubilatuen Elkartea.	Zuzena. Hitzarmena	<p>Aisialdiko eta denbora libreko jarduerak antolatu eta garatzea, bai eta jai-, kultura- eta gastronomia-ekitaldien agenda bat ere, elkartekide diren edo ez diren 65 urtetik gorako pertsonentzat.</p> <p>65 urtetik gorako pertsonen ongizatea sustatzea.</p>	Urterokoa	<p>2020 ekitaldia:5.000 €</p> <p>2021 ekitaldia: 5.000 €</p> <p>2022 ekitaldia:5.000 €</p>		<p>*Diruz lagundutako jardueren zuzeneko onuradun urretxuarren kopurua.</p> <p>*Lagundutako proiektuen kopurua.</p> <p>*Proiektu bakoitzean parte hartzen duten bolondresen kopurua.</p>

Nº	OBJETO	DESTINATARIO/A	MODALIDAD CONCESIÓN	OBJETIVOS Y EFECTOS	PLAZO DE EJECUCIÓN	PRESUPUESTO PREVISTO	APLICACIÓN PRESUPUESTO	INDICADORES
1	Ayudas en el pago de tasas municipales	Personas y unidades familiares empadronadas en Urretxu, que cumplan los requisitos para que les sea concedida la ayuda.	Libre concurrencia	Ayudar a personas y unidades familiares que tengan escasos recursos económicos, en el pago de las tasas y precios públicos municipales, para paliar los efectos de la crisis económica	Anual	Ejercicio 2020: 600 € Ejercicio 2021: 600 € Ejercicio 2022: 600 €	4000.480.231.00.01	Nº de solicitudes presentadas *Nº de subvenciones concedidas *Porcentaje de ejecución presupuestaria de la partida correspondiente *Porcentaje de subvenciones concedidas, con respecto a las presentadas *Nº personas beneficiarias desagregadas por sexo. *Finalidad para la que se solicita ayuda

Nº	OBJETO	DESTINATARIO/A	MODALIDAD CONCESIÓN	OBJETIVOS Y EFECTOS	PLAZO DE EJECUCIÓN	PRESUPUESTO PREVISTO	APLICACIÓN PRESUPUESTO	INDICADORES
2	Ayudas individuales	Personas y familias empadronadas en Urretxu: en riesgo de exclusión social; que realicen algún programa de tratamiento; que tengan familiares en régimen penitenciario; menores empadronados en Urretxu	Libre concurrencia	Paliar situaciones de primera necesidad; colaborar en los tratamientos de drogodependencias, adicciones psicológicas y situaciones de riesgo de adolescentes. Ayudar en la inserción social para evitar la exclusión social. Complementar las Ayudas de Emergencia Social.	Anual	Ejercicio 2020: 20.000 € Ejercicio 2021: 20.000 € Ejercicio 2022: 20.000 €	4000.480.231.00.02	Nº de solicitudes presentadas *Nº de subvenciones concedidas *Porcentaje de ejecución presupuestaria de la partida correspondiente *Porcentaje de subvenciones concedidas, con respecto a las presentadas *Nº personas beneficiarias desagregadas por sexo. *Finalidad para la que se solicita ayuda
3	Ayudas de emergencia social	Persona y unidades familiares empadronadas en Urretxu, que cumplan los requisitos para que les sea concedida la ayuda.	Libre concurrencia	Mejorar la inserción social de personas y/o familiares en riesgo de exclusión social y facilitar el acceso a bienes de primera necesidad, para los casos en que	Anual	Ejercicio 2020: 75.000 € Ejercicio 2021: 75.000 € Ejercicio 2022: 75.000 €	4000.480.231.30.01	Nº de solicitudes presentadas *Nº de subvenciones concedidas



Nº	OBJETO	DESTINATARIO/A	MODALIDAD CONCESIÓN	OBJETIVOS Y EFECTOS	PLAZO DE EJECUCIÓN	PRESUPUESTO PREVISTO	APLICACIÓN PRESUPUESTO	INDICADORES
				haya algún impedimento para obtener las ayudas existentes.				*Porcentaje de ejecución presupuestaria de la partida correspondiente *Porcentaje de subvenciones concedidas, con respecto a las presentadas *Nº personas beneficiarias desagregadas por sexo. *Finalidad para la que se solicita ayuda
4	Asociaciones que desarrollen su actividad en el ámbito de los servicios sociales	Entidades y/o personas que tengan su sede en Urretxu o en alguno de los municipios integrantes de la Mancomunidad Urola Garaia, y realicen actividades en el ámbito de los servicios sociales. Excepcionalmente podrán ser objeto de ayuda aquellas entidades y/o	Libre concurrencia	Fomentar la atención, integración/inserción y/o el apoyo a personas dependientes, con discapacidad o en riesgo de exclusión social. Fomentar la prevención de la violencia contra las mujeres y su detección temprana.	Anual	Ejercicio 2020: 15.500 € Ejercicio 2021: 15.500 € Ejercicio 2022: 15.500 €	4000.481.231.00.01	Nº de solicitudes presentadas Nº de subvenciones concedidas *Porcentaje de ejecución presupuestaria de la partida correspondiente

Nº	OBJETO	DESTINATARIO/A	MODALIDAD CONCESIÓN	OBJETIVOS Y EFECTOS	PLAZO DE EJECUCIÓN	PRESUPUESTO PREVISTO	APLICACIÓN PRESUPUESTO	INDICADORES
		personas que no tengan su domicilio social en ninguno de los municipios de Urola Garaia, pero que sean consideradas de interés para el municipio		Fomentar la promoción del voluntariado en el ámbito social. Fomentar la interculturalidad Fomentar la igualdad entre hombres y mujeres.				*Porcentaje de subvenciones concedidas, con respecto a las presentadas *Nº de actividades realizadas *Nº de personas residentes en Urretxu directamente beneficiadas por las actividades subvencionadas, desagregadas por sexo. *Nº de personas asociadas de Urretxu
5	Asociación Jubilados	Asociación Jubilados Aterpe de Urretxu	Concesión directa. Convenio	Organizar y desarrollar actividades de ocio y tiempo libre así como de una agenda de eventos festivos, culturales y gastronómicos para personas de o mayores de 65 años, asociadas y no asociadas.	Anual	Ejercicio 2020: 5.000 € Ejercicio 2021: 5.000 € Ejercicio 2022: 5.000 €		Nº de personas participantes en cada actividad, segregado por sexo. *Nº de proyectos subvencionados *Nº de personas voluntarias que

Nº	OBJETO	DESTINATARIO/A	MODALIDAD CONCESIÓN	OBJETIVOS Y EFECTOS	PLAZO DE EJECUCIÓN	PRESUPUESTO PREVISTO	APLICACIÓN PRESUPUESTO	INDICADORES
				*Promoción del bienestar de las personas a partir de 65 años				participan en cada proyecto

## II. ERANSKINA

### LANKIDETZAREN, ELKARTASUNAREN ETA GIZA GARAPENAREN ARLOKO DIRU- LAGUNTZAK

1. Helburu estrategikoa: gizarte-egoera ahulenerako herrien garapenean laguntzea, eta haien bizi-kalitatea hobetzeko lan egitea.
2. Helburu espezifikoak, eta horien bidez zertan eragin nahi den:
  - Laguntzea, herriek giza garapen burujabe eta iraunkorra, baliabide endogenoak mugiaraziko dituen, lor dezaten.
  - Larrialdiko egoerei erantzutea, laguntza humanitarioko ekintzen bidez.
3. Laguntzak honako sektore hauei zuzentzen zaizkie: garapenerako gobernu kanpoko erakundeei, lankidetzako proiektuak kudeatzen dituzten erakundeei, Euskal Fondoari.
4. Diruz lagundu daitekeen ildoaren denbora-eremua: 2020-2022 aldia.
5. Gauzatzeko aurreikusten diren kostuak: aurreikusitako kostuak urtero onartzen den aurrekontuan xede horretarako erabil daitekeen aurrekontu maximora iritsi artekoak izango dira.
6. Finantzaketa-iturria: udal-aurrekontua.
7. Diru-laguntza emateko prozedura: oro har, norgehiagoka-erregimenean emango da, eta zuzenean emango zaie interes publikoko, sozialeko, ekonomikoko edo humanitarioko arrazoiengatik aurrekontuan izenez ageri diren erakundeei. Norgehiagoka-erregimenean ematen diren diru-laguntzen deialdien oinarrietan, emakumeen eta gizonen

## ANEXO II

### SUBVENCIONES EN MATERIA COOPERACIÓN, SOLIDARIDAD Y DESARROLLO HUMANO

1. Objetivo estratégico: Cooperar en el desarrollo de los pueblos más desfavorecidos, y contribuir a mejorar sus condiciones de vida.
2. Objetivos específicos y efectos que se pretenden con la aplicación:
  - Contribuir para que los pueblos alcancen un desarrollo humano “auto sostenido” y sostenible, y movilizador de recursos endógenos.
  - Atender situaciones de emergencia a través de acciones de ayuda humanitaria.
3. Sectores hacia los que se dirigen las ayudas: las ONG de desarrollo, entidades que gestionan proyectos de cooperación, Euskal Fondoa.
4. Ámbito temporal de la línea subvencional: período 2020-2022.
5. Costes previsible para su realización: Los costes previstos serán hasta el máximo de las disponibilidades presupuestarias recogidas en el presupuesto que se apruebe anualmente.
6. Fuentes de financiación: Presupuesto municipal
7. Procedimiento de concesión: En general por concurrencia competitiva, y por concesión directa para las entidades que figuren nominativamente en el presupuesto por razones de interés público, social, económico o humanitario. En las bases de las convocatorias que se otorgan por concurrencia competitiva se recogerán, en



Urretxuko udala



- arteko berdintasuna lortzera zuzendutako ekintzen balioespena jasoko da, halakorik bada.
8. **Jarduketa-plana:** urteroko deialdiari dagozkion oinarriak zehaztuko dira, eta diru-laguntza izendunen esleipena arautzeko sina daitezkeen lankidetzahitzarmenak egingo dira. Nazioarteko lankidetzaprogramei zuzendutako dirulaguntzen programan, urteroko deialdiaren oinarri arautzaileek balioespen-irizpide gisa jasoko dute erakundeen barnean emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna lortzeko politikak edo jarduketak gauzatu dituzten erakundeen ibilbidea (5 punturaino): erakundearen barnean, emakumeek eta gizonezkoek duten egoerari buruzko diagnostikoak eginda izatea; berdintasun-planak izatea; berdintasunaren alorrean esku-hartze espezifikoetarako ildoak garatzea, besteak beste: erakundearen zuzendaritza-organoetan ordezkaritza paritarioa bermatzen duten arauak; egiten dituzten materialetan, hizkuntza ez-sexista erabiltzeko arauak, etab. Lehentasunezko egutegia: diru-laguntzen deialdia eta onarpena, urteko lehenengo seihilekoan.
  9. **Jarraipenerako eta ebaluazio jarraiturako erregimena:** ekintzen eta lortutako helburuen memoria teknikoa, eta memoria ekonomikoa. Adierazleak: generoaren, eskaera-kopuruaren, onuradunak diren pertsona-kopuruaren, ukatze-kopuruaren eta laguntzen batez besteko zenbatekoaren arabera bereizita.
- su caso, la valoración de las actuaciones que se dirijan a conseguir la igualdad de mujeres y hombres.
- 8 **Plan de acción:** Se realizará mediante la elaboración de las correspondientes bases de la convocatoria anual y los convenios de colaboración que puedan firmarse para regular el otorgamiento de subvenciones nominativas. En el programa de subvenciones para programas de cooperación internacional, las bases reguladoras de la convocatoria anual recogerán como criterio de valoración la trayectoria de las entidades beneficiarias en políticas o actuaciones dirigidas a la consecución de la igualdad de mujeres y hombres dentro de sus propias organizaciones (hasta 5 puntos): contar con diagnósticos sobre la situación de mujeres y hombres dentro de sus entidades; con planes de igualdad; con líneas de intervención específicas en materia de igualdad dentro de éstas: normas de representación paritaria en los órganos de dirección de la entidad; normas de uso no sexista del lenguaje en los materiales que elaboren, etc. Calendario preferente: convocatoria y aprobación de subvenciones, dentro del primer semestre del año.
  - 9 **Régimen de seguimiento y evaluación continua:** Memoria técnica de acciones y objetivos alcanzados, y memoria económica. Indicadores: Desglosado por género, nº de solicitudes, nº de personas beneficiarias, nº de denegaciones, cuantía media de las ayudas.



ZK	XEDEA	HARTZAILEAK	EMAKIDA MODALITATEA	HELBURUAK ETA ONDORIOAK	EXEKUZIO EPEA	AURREIKUSITAKO AURREKONTUA	EZARPENA AURREKONTUAN	ADIERAZLEAK
1	Nazioarteko lankidetzaren programa	Egoitza iraunkorra Euskal Herrian duten GKEak (zentrala edo delegaritzatuta); Urretxun erroldatutako pertsonak, adinez nagusiak eta GKE batean irabazi asmorik gabeko kooperazio lanak egin behar dituztenak.	Lehia librea	Garapenerako lankidetzaren programak sustatzea, garapen bidean dauden herrietako biztanleriaren baldintza sozioekonomikoak hobetzera zuzendutakoak. Nazioarteko elkartasunaren eta Urretxuko herritarren artean berdintasunaren balorea sustatzea.	Urterokoa	2020ko ekitaldia: 56.550 € 2021ko ekitaldia: 56.550 € 2022ko ekitaldia: 56.550 €	4000.481.230.20.01	*Aurkeztutako eskaera kopurua. *Emandako diru-laguntzen kopurua. *Dagokion aurrekontuko partidaren exekuzioaren portzentzia. *Aurkeztutako eta emandako diru-laguntzen arteko portzentaia. *Kooperanteen kopurua sexuz banatuta.
2	Euskal Fonda Hitzarmena	Euskal Fonda	Emakida zuzena. Hitzarmena	Justizian oinarriturik, bakezko bizikidetzaren baloreen garapena sustatzen duten lankidetzaren arloan hainbat proiektuekin laguntzea.	Urterokoa	2020ko ekitaldia: 6.200 € 2018ko ekitaldia: 6.200 € 2019ko ekitaldia: 6.200 €	4000.421.230.20.01	Lankidetzaren proiektu kopurua eta egindako sentsibilizazio jarduerak.





Nº	OBJETO	DESTINATARIO/A	MODALIDAD CONCESIÓN	OBJETIVOS Y EFECTOS	PLAZO DE EJECUCIÓN	PRESUPUESTO PREVISTO	APLICACIÓN PRESUPUESTO	INDICADORES
1	Programa de cooperación internacional	ONGs con sede permanente en Euskal Herria (central o delegación); Personas empadronadas en Urretxu, mayores de edad y que vayan a realizar labores de cooperación sin ánimo de lucro con una ONG	Libre concurrencia	Fomentar programas de cooperación para el desarrollo, dirigidos a la mejora de condiciones socioeconómicas de la población de los países en vías de desarrollo. Fomentar el valor de la solidaridad internacional y de la igualdad entre la ciudadanía de Urretxu.	Anual	Ejercicio 2020: 56.550 € Ejercicio 2021: 56.550 € Ejercicio 2019: 56.550 €	4000.481.230.20.01	Nº de solicitudes presentadas *Nº de subvenciones concedidas *Porcentaje de ejecución presupuestaria de la partida correspondiente *Porcentaje de subvenciones concedidas, con respecto a las presentadas *Nº de personas cooperantes desagregadas por sexo
2	Convenio Euskal Fundoa	Euskal Fundoa	Concesión directa. Convenio	Contribuir con diferentes proyectos en el ámbito de la cooperación al desarrollo que fomenten el desarrollo de valores de convivencia pacífica, basada en la justicia.	Anual	Ejercicio 2020: 6.200 € Ejercicio 2021: 6.200 € Ejercicio 2022: 6.200 €	4000.421.230.20.01	Nº de proyectos de cooperación y las actividades de sensibilización realizados.

### III. ERANSKINA

#### ELKARTEGINTZA INDARTZEKO ETA KULTURA ETA KIROLA SUSTATZEKO ETA ZABALTZEKO DIRU- LAGUNTZAK

1. Helburu estrategikoa: Urretxun dauden elkarteen edota Urretxuko herritarren onurarako lanean ari diren elkarteen proiektuak eta jarduerak bultzatzea, gizartea, kultura, kirola, gazteria, hezkuntza eta Urretxuko balio historikoak helburutzat dituzten proiektu eta jarduerak direnean, zehazki.
2. Helburu espezifikoak, eta horien bidez zertan eragin nahi den:
  - Kulturaren eta festen arloko jarduerak sustatzea udalerrian.
  - Kulturaren eta festen arloko jardueren antolaketan, boluntarioritza eta herritarren parte-hartzea sustatzea.
  - Sormenezko adierazpena sustatzera eta kultura ekoiztera eta zabaltzera bideratutako programak eta jarduerak babestea eta sustatzea.
  - Elkartegintza sustatzea, eta kirol-elkarteen egiturak garatzea eta sendotzea, kirola egitearekin lotutako antolamendua eta emaitzak optimizatzeko.
  - Gizonen eta emakumeen arteko berdintasuna sustatzea.
3. Diruz lagundu daitekeen ildoaren denbora-eremua: 2020-2022 aldia.
4. Laguntzak honako sektore hauei zuzentzen zaizkie: besteak beste, kultura-elkarteei, eta baita euren

### ANEXO III

#### SUBVENCIONES EN MATERIA FOMENTO DEL ASOCIACIONISMO Y PROMOCIÓN Y DIFUSIÓN CULTURAL Y DEPORTIVA

1. Objetivo estratégico: Apoyar la realización de proyectos y actividades de las asociaciones existentes en Urretxu, o que actúen en interés de los ciudadanos de Urretxu, con fines de carácter social, cultural, deportivo, de juventud, educativo, de protección de los valores históricos de Urretxu.
2. Objetivos específicos y efectos que se pretenden con la aplicación:
  - Fomentar la actividad cultural y festiva en el municipio.
  - Fomentar la promoción del voluntariado y la participación ciudadana en la organización de actividades culturales y festivas.
  - Apoyar y promocionar los programas y actividades orientadas a la expresión creativa y producción y difusión cultural.
  - Fomentar el asociacionismo y desarrollar y consolidar las estructuras de las asociaciones deportivas, para optimizar la organización y resultados de la práctica del deporte.
  - Fomentar la igualdad entre hombres y mujeres
3. Ámbito temporal de la línea subvencional: período 2020-2022.
4. Sectores hacia los que se dirigen las ayudas: asociaciones culturales, así como entidades y clubes deportivos sin



- jarduketa-esparrutzat Urretxu duten irabazi asmorik gabeko kirol-elkarteei ere.
5. Gauzatzeko aurreikusten diren kostuak: aurreikusitako kostuak onartzen den aurrekontuan xede horretarako erabil daitekeen aurrekontu maximora iritsi artekoak izango dira.
  6. Finantzaketa-iturria: udal-aurrekontua.
  7. Diru-laguntza emateko prozedura: oro har, norgehiagoka-erregimenean emango da, eta zuzenean emango zaie interes publikoko, sozialeko, ekonomikoko edo humanitarioko arrazoiengatik aurrekontuan izenez ageri diren erakundeei. Norghegiagoka-erregimenean ematen diren diru-laguntzen deialdien oinarrietan, emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna lortzera zuzendutako ekintzen balioespena jasoko da, halakorik bada.
  8. Jarduketa-plana: deialdiari dagozkion oinarriak zehaztuko dira, eta diru-laguntza izendunen esleipena arautzeko sina daitezkeen lankidetzahitzarmenak egingo dira. Film laburrak, bideoklipak edota audio-grabazioak egiteko diru-laguntzen programan, deialdia arautzen duten oinarriek genero-berdintasunaren aldeko jarreraren sustapena hartuko dute balioespen-irizpide gisa; ildo honetako diru-laguntza jaso dezaketen gainerako programetan ere, deialdia arautzen duten oinarriek genero-berdintasunaren aldeko jarreraren sustapena hartuko dute balioespen-irizpide gisa, hau da, emakumeen parte-hartzea eta lidergoa sustatzen dutenak eta indarkeria matxistaren prebentzioan lan egiten dutenak, ánimo de lucro con ámbito de actuación en Urretxu, entre otros.
  5. Costes previsibles para su realización: los costes previstos serán hasta el máximo de las disponibilidades presupuestarias recogidas en el presupuesto que se apruebe.
  6. Fuentes de financiación: El presupuesto municipal.
  7. Procedimiento de concesión: En general por concurrencia competitiva, y por concesión directa para las entidades que figuren nominativamente en el presupuesto por razones de interés público, social, económico o humanitario. En las bases de las convocatorias que se otorgan por concurrencia competitiva se recogerán, en su caso, la valoración de las actuaciones que se dirijan a conseguir la igualdad de mujeres y hombres.
  8. Plan de acción: Se realizará mediante la elaboración de las correspondientes bases de convocatoria y los convenios de colaboración que puedan firmarse para regular el otorgamiento de subvenciones nominativas. En el programa de subvenciones para la realización de cortometrajes, video clips y/o grabaciones de audio, las bases reguladoras de la convocatoria recogerán como criterio de valoración la existencia de una actitud favorable de fomento de la igualdad de género, y en el resto de los programas de subvenciones incluidos en esta línea, las bases reguladoras de la convocatoria recogerán como criterio de valoración la existencia de una actitud favorable de fomento de la igualdad de género, esto es, que fomenten la participación y el liderazgo de las mujeres y las acciones de prevención de violencia



Urretxuko udala

sexuaren eta generoaren arabera estereotipatuta dauden ereduak zalantzan jartzen dituztenak eta zuzendaritza-batzordearen % 40 gutxienez emakumeak dituztenak.

9. Jarraipenerako eta ebaluazio jarraiturako erregimena: ekintzen eta lortutako helburuen memoria teknikoa, eta memoria ekonomikoa. Adierazleak: generoaren, onuradunak diren elkarte-kopuruaren, egindako jarduera-kopuruaren eta herritarren parte-hartze mailaren arabera bereizita.



machista, que cuestionen los modelos estereotipados de sexo y género, y que un mínimo del 40% de la Junta Directiva sean mujeres.

9. Régimen de seguimiento y evaluación continua: memoria técnica de acciones y objetivos alcanzados, y memoria económica. Indicadores: Desglosado por género, nº de asociaciones beneficiadas, nº de actividades realizadas y nivel de participación de la ciudadanía.

ZK.	XEDEA	HARTZAILEAK	EMAKIDA MODALITATEA	HELBURUAK ETA ONDORIOAK	EXEKUZIO EPEA	AURREIKUSITAKO AURREKONTUA	EZARPENA AURREKONTUAN	ADIERAZLEAK
1	Kultura elkarteak	Urretxun diharduten irabazi asmorik gabeko elkarteak. Kultura edo/eta aisialdiko jarduera jakin bat egiteko maiz edo noizbehinka elkartzen diren pertsonak eta taldeak.	Lehia librea	Kultura eta jaietako jardueraren sustapena.	Urterokoa	2020 ekitaldia: 77.000 € 2021 ekitaldia: 77.000 € 2022 ekitaldia: 77.000 €	6000.481.334.00.01	Diru-laguntza eskatu duten erakunde kopurua. Egindako jarduera kopurua eta zuzentzen zaion publiko mota. Taldeko kide kopurua.
2	Jaietarako diru-laguntzak	Jarduera eremua Urretxun duten eta jaietan jarduerak egiten dituzten irabazi asmorik gabeko elkarteak.	Lehia librea	Jaietako jardueraren sustapena.	Urterokoa	2020 ekitaldia:40.000 € 2021 ekitaldia: 40.000 € 2022 ekitaldia: 40.000 €	6000.481.338.00.01	Diru-laguntza eskatu duten erakunde kopurua. Egindako jarduera kopurua eta zuzentzen zaion publiko mota. Taldeko kide kopurua.
3	Laburmetraiak, bideoklipak, edo/eta audio grabaketak egitea	Urretxun bizi diren pertsonak eta taldeak, laburmetraia edo/eta bideoklipa egiteko maiz edo noizbehinka elkartzen direnak, %50 edo gehiago Urretxuko biztanlez osatuta.	Lehia librea	Sormen adierazpena bultzatzea, eta genero berdintasunaren sustapenaren aldeko jarrera indartzea.	Urterokoa	2020 ekitaldia: 1.800 € 2021 ekitaldia: 2.000 € 2022 ekitaldia: 2.000 €	6000.481.330.00.01	Egindako proiektu kopurua eta bere zabalkundea. Urretxuko biztanle izanik, talde eskatzailea osatzen duten pertsona kopurua.



4	Kirol jarduera arruntak	Egoitza soziala Urretxun izanik, edo Zumarragan, baldin eta euren espezialitatea bi udalerrien eremuan garatzen badute, eta irabazi asmorik gabeko kirol elkarteak, erakundeak eta klubak. Euren espezialitatea Urola Garaia Mankomunitateko eremuan garatzen duten eskualdeko izaerako kirol erakundeak, elkarteak eta klubak.	Lehia librea	Egiturak garatu eta sendotzea. Urretxuko Udaleko Sustapen Soziokulturaleko Arloaren helburuekin bat datozen jarduerak egitea, beti ere kirol arloan gizonezkoen eta emakumeen arteko berdintasuna betikotu gabe.	Urterokoa	2020 ekitaldia: 90.000 € 2021 ekitaldia:90.000 € 2022ekitaldia:90.000. €	6000.481.341.00.01	Klub edo erakunde eskatzaile kopurua. Kirolari parte-hartzaile kopurua.
5	Aparteko kirol jarduerak	Urretxuko eta Urola Garaiko kirol klubak eta elkarteak. Irabazi asmorik gabeko kirol federazioak eta beste elkarte batzuk, kirol sustapena helburu duten pertsonak eta taldeak.	Lehia librea	Izaera bereziko kirol jarduerak sustatzea: kirol ekitaldiak, klub en urteurrenak...	Urterokoa		6000.481.341.00.01	Izaera bereziko ekitaldi kopurua. Ekitaldi bakoitzeko parte-hartzaile kopurua. Jarduera mota.



Nº	OBJETO	DESTINATARIO/A	MODALIDAD CONCESIÓN	OBJETIVOS Y EFECTOS	PLAZO DE EJECUCIÓN	PRESUPUESTO PREVISTO	APLICACIÓN PRESUPUESTO	INDICADORES
1	Asociaciones culturales	Asociaciones sin ánimo de lucro con ámbito de actuación en Urretxu. Personas y grupos de personas que se reúnan habitual u ocasionalmente para la realización de una determinada actividad cultural y/o de tiempo libre.	Libre concurrencia	Fomento de la actividad cultural y festiva	Anual	Ejercicio 2020: 77.000 € Ejercicio 2021: 77.000 € Ejercicio 2022: 77.000 €	6000.481.334.00.01	Nº entidades que han solicitado subvención Nº de actividades realizadas y tipo de público a quien van dirigidas Nº integrantes de la formación
2	Subvenciones fiestas	Asociaciones sin ánimo de lucro con ámbito de actuación en Urretxu, que realicen actividades en fiestas.	Libre concurrencia	Fomento de la actividad festiva	Anual	Ejercicio 2020: 40.000 € Ejercicio 2021: 40.000 € Ejercicio 2022: 40.000 €	6000.481.338.00.01	Nº entidades que han solicitado subvención Nº actividades realizadas y tipo de público a quien van dirigidas Nº integrantes de la formación
3	Realización de cortometrajes, video clips y/o grabaciones de audio	Personas residentes en Urretxu y grupos que se reúnan habitual u ocasionalmente para la realización de un cortometraje y/ o un video clip integrados por residentes en Urretxu en un porcentaje igual o superior al 50%	Libre concurrencia	Impulsar la expresión creativa, junto con impulsar una actitud favorable al fomento de la igualdad de género.	Anual	Ejercicio 2020: 1.800 € Ejercicio 2021: 2.000 € Ejercicio 2022: 2.000 €	6000.481.330.00.01	Nº de proyectos realizados y su difusión Nº personas residentes en Urretxu que conforman el grupo solicitante. Nº de productos dirigidos a la igualdad de género.



4	Actividades deportivas ordinarias	Entidades, asociaciones y clubes deportivos sin ánimo de lucro con sede social en Urretxu, o en Zumarraga si desarrollan su especialidad en el ámbito de los dos municipios. Entidades, asociaciones y clubes deportivos que con carácter comarcal que desarrollen su especialidad en el ámbito de la Mancomunidad Urola Garaia	Libre concurrencia	Desarrollar y consolidar de sus estructuras Realizar actividades, que con los objetivos del Área de Promoción Sociocultural del Ayuntamiento de Urretxu y que no perpetúen la desigualdad entre hombres y mujeres en el ámbito deportivo	Anual	Ejercicio 2020: 90.000 € Ejercicio 2021: 90.000 € Ejercicio 2019: 90.000 €	6000.481.341.00.01	Nº clubes o entidades solicitantes Nº deportistas participantes
5	Actividades deportivas extraordinarias	Clubos y agrupaciones deportivas de Urretxu y Urola Garaia. Federaciones deportivas y otras asociaciones sin ánimo de lucro, personas y grupos cuyo objetivo sea el fomento del deporte.	Libre concurrencia	Fomentar actividades deportivas de carácter especial: actos deportivos, aniversarios de clubes...	Anual		6000.481.341.00.01	Nº actos de carácter especial Nº participantes en cada acto Tipo de actividad

#### IV. ERANSKINA

##### EUSKARA SUSTATZEKO DIRU-LAGUNTZAK

1. Helburu estrategikoa: Urretxun, euskararen ezagutza eta erabilera sustatzea eta normalizatzea.
2. Helburu espezifikoak, eta horien bidez zertan eragin nahi den:
  - Euskararen ikaskuntza sustatzea, eta horretarako erraztasunak eskaintzea.
3. Diruz lagundu daitekeen ildoaren denbora-eremua: 2020-2022 aldia.
4. Laguntzak honako sektore hauei zuzentzen zaizkie: Urretxuko herritarrei oro har, Urretxun kokatuta dauden pertsona juridikoei, negozioei eta ostalaritzako establezimenduei, eta herriko nahiz eskualdeko komunikabideei.
5. Gauzatzeko aurreikusten diren kostuak: aurreikusitako kostuak onartzen den aurrekontuan xede horretarako erabil daitekeen aurrekontu maximora iritsi artekoak izango dira.
6. Finantzaketa-iturria: udal-aurrekontua.
7. Diru-laguntza emateko prozedura: oro har, norgehiagoka-erregimenean emango da, eta zuzenean emango zaie interes publikoko, sozialeko, ekonomikoko edo humanitarioko arrazoiengatik aurrekontuan izenez ageri diren erakundeei. Norghegiagoka-erregimenean ematen diren diru-laguntzen deialdien oinarrietan, emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna lortzera zuzendutako ekintzen balioespena jasoko da, halakorik bada.
8. Jarduketa-plana: deialdiari dagozkion oinarriak zehaztuko dira, eta diru-laguntza izendunen esleipena arautzeko sina

#### ANEXO IV

##### SUBVENCIONES EN MATERIA FOMENTO DEL EUSKARA

1. Objetivo estratégico: Fomentar y normalizar el conocimiento y uso del euskera en Urretxu.
2. Objetivos específicos y efectos que se pretenden con la aplicación:
  - Fomentar el aprendizaje del euskera y ofrecer facilidades para ello.
3. Ámbito temporal de la línea subvencional: período 2020-2022
4. Sectores hacia los que se dirigen las ayudas: la ciudadanía de Urretxu en general, así como las personas jurídicas, negocios y establecimientos hosteleros ubicados en Urretxu, y medios de comunicación locales y comarcales.
5. Costes previsibles para su realización: los costes previstos serán hasta el máximo de las disponibilidades presupuestarias recogidas en el presupuesto que se apruebe.
6. Fuentes de financiación: El presupuesto municipal.
7. Procedimiento de concesión: En general por concurrencia competitiva, y por concesión directa para las entidades que figuren nominativamente en el presupuesto por razones de interés público, social, económico o humanitario. En las bases de las convocatorias que se otorgan por concurrencia competitiva se recogerán, en su caso, la valoración de las actuaciones que se dirijan a conseguir la igualdad de mujeres y hombres.
8. Plan de acción: Se realizará mediante la elaboración de las correspondientes bases de convocatoria y los convenios de colaboración que puedan firmarse para

daitezkeen lankidetzeta-hitzarmenak egingo dira. Antzerkiaren, musikaren eta kulturaren arloko euskarazko ikuskizunei zuzendutako diru-laguntzen programan, deialdia arautzen duten oinarriek genero-berdintasunaren aldeko jarreraren sustapena hartuko dute balioespenerizpide gisa.

9. Jarraipenerako eta ebaluazio jarraiturako erregimena: ekintzen eta lortutako helburuen memoria teknikoa, eta memoria ekonomikoa. Adierazleak: generoaren, onuradunak diren pertsonakopuruaren eta egindako jarduerakopuruaren arabera bereizita.

regular el otorgamiento de subvenciones nominativas. En el caso del programa de subvenciones para los espectáculos teatrales, musicales y culturales en euskera, las bases reguladoras de la convocatoria recogerán como criterios de valoración la existencia de una actitud favorable de fomento de la igualdad de género.

9. Régimen de seguimiento y evaluación continua: memoria técnica de acciones y objetivos alcanzados, y memoria económica. Indicadores: Desglosado por género, nº de personas beneficiadas, nº de actividades realizadas.

XEDEA	HARTZAILEAK	EMAKIDA MODALITATEA	HELBURUAK ETA ONDORIOAK	AURREIKUSITAKO AURREKONTUA	EZARPENA AURREKONTUAN	ADIERAZLEAK
Euskara ikastea	Urretxun erroldatutako pertsona fisikoak, barnetegietan edo herritik kanpoko euskaltegietan euskara ikasten dutenak, eta euskararen normalizazioarekin zerikusia duten UEUko ikastaroetan parte hartzen dutenak.	Lehia librea	Euskara ikastea eta erabileraren normalizazioa sustatzea.	2020 ekitaldia: 1.500 € 2021 ekitaldia: 1.500 € 2022 ekitaldia: 1.500 €	6000.480.335.00.01	Eskatzaile kopurua
Kanpoko eta barruko errotulazioa, irudi korporatiboa eta euskarazko web orria	Beraien jarduera Urretxuko udalerrian kokaturiko lokaletan garatzen duten pertsona fisiko edo juridikoak.	Lehia librea	Euskararen erabilera eta normalizazioa sustatzea.	2020 ekitaldia: 2.000 € 2021 ekitaldia: 2.000 € 2022 ekitaldia: 2.000 €	6000.471.335.00.01	Diruz lagundutako establezimendu kopurua
Goierriko Hedabideei ekarpena	Goierriko Hedabideak, S.L.	Emakida zuzena. Hitzarmena	Euskaraz idatzitako hedabideak sustatzea.	2020 ekitaldia: 19.829 € 2021 ekitaldia: 19.829 € 2022 ekitaldia: 19.829 €	6000.471.335.00.00	Irakurle kopurua Harpidedun kopurua
Gu ere bertsoetan	Gipuzkoako Bertsozale Elkartea	Emakida zuzena Hitzarmena	Ikasleen artean ahozkotasuna eta bertsolaritza sustatzea	2020 ekitaldia: 3.700 € 2021 ekitaldia: 3.700 € 2022 ekitaldia: 3.700 €	5000.481.326.00.00	Ikasle parte-hartzaile kopurua
Nafarroa Oinez, Herri Urrats	Nafarroa Oinez, Herri Urrats	Emakida zuzena Transferentzia	Nafarroa, Iparralde eta Gipuzkoako ikastoletan euskara sustatzea	2020 ekitaldia: 360 € 2021 ekitaldia: 360 € 2022 ekitaldia: 360 €	6000.481.335.00.01	Ikasle hartzaile kopurua

OBJETO	DESTINATARIO/A	MODALIDAD CONCESIÓN	OBJETIVOS Y EFECTOS	PRESUPUESTO PREVISTO	APLICACIÓN PRESUPUESTO	INDICADORES
Aprendizaje del euskara	Personas físicas empadronadas en Urretxu que aprendan euskara en internados o euskaltegis fuera del municipio, y participen en cursos de UEU relacionados con la normalización del euskara.	Libre concurrencia	Fomentar el aprendizaje del euskara y la normalización de su uso.	Ejercicio 2020: 1.500 € Ejercicio 2021: 1.500 € Ejercicio 2022: 1.500 €	6000.480.335.00.01	Nº solicitantes
Rotulación exterior e interior, imagen corporativa y página web en euskera	Personas físicas o jurídicas que desarrollen su actividad económica en locales ubicados en el municipio de Urretxu.	Libre concurrencia	Fomentar el uso del euskara y la normalización del uso del euskara	Ejercicio 2020: 2.000 € Ejercicio 2021: 2.000 € Ejercicio 2022: 2.000 €	6000.471.335.00.01	Nº establecimientos subvencionados
Aportación Goierriko hedabideak	Goierriko Hedabideak, S.L.	Concesión directa. Convenio	Fomentar medios de comunicación escritos en euskara.	Ejercicio 2020: 19.829 € Ejercicio 2021: 19.829 € Ejercicio 2022: 19.829 €	6000.471.335.00.01	Nº lectores Nº suscriptores
Gu ere bertsotan	Gipuzkoako Bertsozale Elkartea	Concesión directa. Convenio	Fomentar la oralidad y el bertsolarismo entre los escolares	Ejercicio 2020: 3.700 € Ejercicio 2021: 3.700 € Ejercicio 2022: 3.700 €	5000.481.326.00.00	Nº escolares participantes
Nafarroa Oinez, Herri Urrats	Nafarroa Oinez, Herri Urrats	Concesión directa. Transferencia	Fomentar el euskara en las ikastolas de Nafarroa, Iparralde y Gipuzkoa	Ejercicio 2020: 360 € Ejercicio 2021: 360 € Ejercicio 2022: 360 €	6000.481.335.00.01	Nº alumnos a los que va dirigido

## V. ERANSKINA

### HAURRAK ETA GAZTEAK LAGUNTZEKO DIRU-LAGUNTZAK

1. Helburu estrategikoa: Adingabekoen bizi-kalitatea hobetzea eta eskolako bizikidetzaren eta genero berdintasuna sustatzea. Halaber gazteen emantzipazioa sustatzea.
2. Helburu espezifikoak, eta horien bidez zertan eragin nahi den:
  - Belaunaldien arteko harremanak sustatzea.
  - Ikastetxeen arteko harremanak sustatzea.
  - Baterako hezkuntza sustatzea.
  - Emantzipazioa sustatzea.
  - Gazteen artean alokairua sustatzea.
3. Diruz lagundu daitezkeen ildoaren denbora-eremua: 2020-2022 aldia.
4. Laguntzak honako sektore hauei zuzentzen zaizkie: Urretxuko ikasleria eta gazteria orokorrean, eta baita Urretxun edo Zumarragan irakaskuntza arautuan diharduten Haur Hezkuntzako, Lehen Hezkuntzako eta Bigarren Hezkuntzako ikastetxeak ere
5. Gauzatzeko aurreikusten diren kostuak: aurreikusitako kostuak onartzen den aurrekontuan xede horretarako erabil daitezkeen aurrekontu maximora iritsi artekoak izango dira.
6. Finantzaketa-iturria: udal-aurrekontua.
7. Diru-laguntza emateko prozedura: oro har, norgehiagoka-erregimenean emango da, eta zuzenean emango zaie interes publikoko, sozialeko, ekonomikoko edo humanitarioko arrazoiengatik aurrekontuan izenez ageri diren

## ANEXO V

### SUBVENCIONES EN MATERIA DE APOYO A LA INFANCIA Y JUVENTUD

1. Objetivo estratégico: Aumentar la calidad de vida de los menores y fomentar la convivencia escolar y la igualdad de género, así como la emancipación de las personas jóvenes.
2. Objetivos específicos y efectos que se pretenden con la aplicación:
  - Fomentar las relaciones intergeneracionales.
  - Fomentar las relaciones entre los distintos centros
  - Fomentar la coeducación
  - Fomentar la emancipación de la juventud.
  - Impulsar el alquiler de vivienda entre las personas jóvenes.
3. Ámbito temporal de la línea subvencional: período 2020-2022.
4. Sectores hacia los que se dirigen las ayudas: el alumnado y la juventud de Urretxu en general, así como los Centros docentes de Educación Infantil, Educación primaria y/o Educación Secundaria Obligatoria que actúan en el ámbito de la enseñanza reglada en Urretxu o Zumarraga.
5. Costes previsibles para su realización: los costes previstos serán hasta el máximo de las disponibilidades presupuestarias recogidas en el presupuesto que se apruebe.
6. Fuentes de financiación: El presupuesto municipal.
7. Procedimiento de concesión: En general por concurrencia competitiva, y por concesión directa para las entidades que figuren nominativamente en el presupuesto por razones de interés público, social,

erakundeei. Norgehiagoka-erregimenean ematen diren diru-laguntzen deialdien oinarrietan, emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna lortzera zuzendutako ekintzen balioespena jasoko da, halakorik bada.

8. Jarduketa-plana: deialdiari dagozkion oinarriak zehaztuko dira, eta diru-laguntza izendunen esleipena arautzeko sina daitezkeen lankidetzeta-hitzarmenak egingo dira. Norgehiagoka-erregimenean ematen diren diru-laguntzen deialdia arautzen duten oinarriek genero ikuspegia sartu izana, edo emakumeen eta gizonezkoen arteko berdintasunaren sustapena hartuko dute balioespen-irizpide gisa, benetako berdintasuna gauzatzeko.
9. Jarraipenerako eta ebaluazio jarraiturako erregimena: ekintzen eta lortutako helburuen memoria teknikoa, eta memoria ekonomikoa. Adierazleak: generoaren, ikasle parte-hartzaile kopuruaren eta ikastetxe parte-hartzaile kopuruaren arabera bereizita. Etxebizitzaren alokairurako laguntzen eskaera kopurua.

económico o humanitario En las bases de las convocatorias que se otorgan por concurrencia competitiva se recogerán, en su caso, la valoración de las actuaciones que se dirijan a conseguir la igualdad de mujeres y hombres.

8. Plan de acción: Se realizará mediante la elaboración de las correspondientes bases de convocatoria y los convenios de colaboración que puedan firmarse para regular el otorgamiento de subvenciones nominativas. Las bases reguladoras de las convocatorias que se otorgan por concurrencia competitiva, recogerán como requisito para la percepción de la subvención, la integración de la perspectiva de género, o bien promoción de la igualdad de mujeres y hombres, para llevar a cabo una igualdad real.
9. Régimen de seguimiento y evaluación continua: memoria técnica de acciones y objetivos alcanzados, y memoria económica. Indicadores: Desglosado por género, nº alumnos y alumnas participantes, nº de colegios participantes. Nº de solicitudes de ayudas al alquiler de vivienda.



ZK	XEDEA	HARTZAILEAK	EMAKIDA MODALITATEA	HELBURUAK ETA ONDORIOAK	EXEKUZIO EPEA	AURREIKUSITAKO AURREKONTUA	EZARPENA AURREKONTUAN	ADIERAZLEAK
1	Eskolaz kanpoko jarduerak	Urretxun edo Zumarragan irakaskuntza arautuan diharduten Haur Hezkuntzako, Lehen Hezkuntzako eta Bigarren Hezkuntzako ikastetxeak	Lehia librea	Honako hauek sustatzea: euskararen erabilera; belaunaldien arteko harremanak, ikastetxe desberdinen arteko ekintza bateratuak, genero indarkeriari aurrea hartzeko zuzenduta daudenak, baloreetan hezteko ekintzak, aisialdian hezteko ekintzak, hezkidetzak, prebentzio komunitarioa, garapen iraunkorra, herritarren parte hartzea eta irakaskuntzaren kalitatea.	Urterokoa	2020 ekitaldia: 27.705 € 2021 ekitaldia: 27.705 € 2022 ekitaldia: 27.705 €	5000.481.326.00.01	Ikastetxe parte-hartzaile kopurua Ikastetxe bakoitzeko ikasle kopurua, aurreko urtekoarekin konparatuta.
2	Joxe Mari Iparragirre Institutuarekin garraiorako hitzarmena	Joxe Mari Iparragirre Institutua	Emakida zuzena Hitzarmena	DBHko ikasleen garraioa finantzatzeko laguntza	Urterokoa	2020 ekitaldia: 5.000 € 2021 ekitaldia: 5.000 € 2022 ekitaldia: 5.000 €	5000.481.326.00.02	Ikasle erabiltzaile kopurua
3	Eskola Kirola	La Salle Ikastetxea	Emakida zuzena Hitzarmena	Egiturak garatzea eta sendotzea, eta eskola kirolaren kudeaketa eta arreta	Urterokoa		6000.481.326.00.01	Ikasle parte-hartzaile kopurua
4	Eskola kirola	Gainzuri ikastetxe publikoa	Emakida zuzena Hitzarmena	Egiturak garatzea eta sendotzea, eta eskola kirolaren kudeaketa eta arreta	Urterokoa	2020 ekitaldia: 16.600€ 2021 ekitaldia: 16.600€ 2022 ekitaldia: 16.600€	6000.481.326.00.01	Ikasle parte-hartzaile kopurua
5	Eskola kirola	Urretxu Zumarraga Ikastola	Emakida zuzena Hitzarmena	Egiturak garatzea eta sendotzea, eta eskola kirolaren kudeaketa eta arreta	Urterokoa		6000.481.326.00.01	Ikasle parte-hartzaile kopurua



Urdaxoko udala



6	La Salle-Legazpi ikastetxea: instalazio lagapena	La Salle-Legazpi ikastetxea	Emakida zuzena Hitzarmena	Ikastetxearen instalazioak erabilera lagapena	Urterokoa	2020 ekitaldia: 10.000€ 2021 ekitaldia: 10.000€ 2022 ekitaldia: 10.000€	5000.481.323.00.01	Ikasle kopurua
7	Alokairua ordaintzeko gazteentzako laguntzak	Urdaxuko alokairuan bizi diren 18-35 urte bitarteko gazteak.	Lehia librea	Gazteei emantzipatzeko erraztasunak ematea, eta gazteen artean etxebizitzaren alokairua sustatzea.	Urterokoa	2020 ekitaldia: 10.000 € 2021 ekitaldia: 10.000 € 2022 ekitaldia: 10.000€	4000.480.150.00.01	Eskaera kopurua

Nº	OBJETO	DESTINATARIO/A	MODALIDAD CONCESIÓN	OBJETIVOS Y EFECTOS	PLAZO DE EJECUCIÓN	PRESUPUESTO PREVISTO	APLICACIÓN PRESUPUESTO	INDICADORES
1	Actividades extraescolares	Centros docentes de Educación Infantil, Educación primaria y/o Educación Secundaria Obligatoria que actúan en el ámbito de la enseñanza reglada en Urretxu o Zumarraga	Libre concurrencia	Fomentar el uso del euskera; las relaciones intergeneracionales; las relaciones entre los distintos centros; la prevención de la violencia machista, la educación en valores, la educación en el tiempo libre, la coeducación, la prevención comunitaria, el desarrollo sostenible, la participación ciudadana y la calidad de la enseñanza	Anual	Ejercicio 2020: 27.705 € Ejercicio 2021: 27.705 € Ejercicio 2022: 27.705 €	5000.481.326.00.01	Nº de colegios participantes Nº alumnos y alumnas por colegio, en comparación con el ejercicio anterior
2	Convenio de transporte I.E. Jose M <sup>a</sup> Iparragirre	Instituto Jose M <sup>a</sup> Iparragirre	Concesión directa. Convenio	Colaborar en la financiación del transporte del alumnado de ESO	Anual	Ejercicio 2020: 5.000 € Ejercicio 2021: 5.000 € Ejercicio 2022: 5.000 €	5000.481.326.00.02	Nº alumnos y alumnas usuarios
3	Deporte escolar	Centro La Salle	Concesión directa. Convenio	Desarrollo y consolidación de estructuras y gestión y atención al deporte escolar.	Anual		6000.481.326.00.01	Nº de alumnos y alumnas participantes
4	Deporte escolar	Centro público escolar Gainzuri	Concesión directa. Convenio	Desarrollo y consolidación de estructuras y gestión y atención al deporte escolar.	Anual	Ejercicio 2020: 16.600 € Ejercicio 2021: 16.600€ Ejercicio 2022: 16.600 €	6000.481.326.00.01	Nº de alumnos y alumnas participantes
5	Deporte escolar	Urretxu Zumarraga Ikastola	Concesión directa. Convenio	Desarrollo y consolidación de estructuras y gestión y atención al deporte escolar.	Anual		6000.481.326.00.01	Nº de alumnos y alumnas participantes
6	Convenio cesión uso instalaciones La Salle-Legazpi	La Salle-Legazpi	Concesión directa. Convenio	Cesión de uso de las instalaciones del colegio.	Anual	Ejercicio 2020: 10.000 € Ejercicio 2021: 10.000€ Ejercicio 2022: 10.000	5000.481.323.00.0 <sup>1</sup>	Nº alumnos/as



Urretxuko udala



7	Ayudas a los/las jóvenes para el pago del alquiler	Jóvenes de Urretxu de entre 18 y 35 años que viven en alquiler.	Libre concurrencia	Facilitar a las personas jóvenes su emancipación r impulsar el alquiler de vivienda entre la juventud.	Anual	Ejercicio 2020:10.000 € Ejercicio 2021: 10.000 € Ejercicio 2022: 10.000 €	4000.480.150.00.01	Nº solicitudes.
---	--	---	--------------------	--	-------	---	--------------------	-----------------

## VI. ERANSKINA

### TOKIKO MERKATARITZA SUSTATZEKO DIRU-LAGUNTZAK

1. Helburu estrategikoa: Udalerrian merkataritza pizten laguntzea, Urretxuko merkatarien lehiakortasuna erraztuz, eta hirugarren mailako sektorean enpleguari ertsiz.
2. Helburu espezifikoak, eta horien bidez zertan eragin nahi den:
  - Herriko merkataritza sarearen lehiakortasunaren hobekuntza eta berrikuntza laguntzea.
  - Merkatal sektorearen sustapenean laguntzea, erosketarako giro egokia sortu eta jendea erakarriko duten ekitaldiak antolatuz.
  - Tokiko merkataritzan kontsumoa sustatzea.
  - Hirigune historikoan dauden lokal hutsak sustatzea.
3. Diruz lagundu daitekeen ildoaren denbora-eremua: 2020-2022 aldia.
4. Laguntzak honako sektore hauei zuzentzen zaizkie: herriko merkataritza elkarteak, herriko artisau elkarteak.
5. Gauzatzeko aurreikusten diren kostuak: aurreikusitako kostuak onartzen den aurrekontuan xede horretarako erabil daitekeen aurrekontu maximora iritsi artekoak izango dira.
6. Finantzaketa-iturria: udal-aurrekontua.
7. Diru-laguntza emateko prozedura: lehia libre eta aurrekontuan izenez ageri diren erakundeentzako emakida zuzena.

## ANEXO VI

### SUBVENCIONES EN MATERIA DE FOMENTO DEL COMERCIO LOCAL

1. Objetivo estratégico: Apoyar el estímulo comercial en el término municipal, favoreciendo la competitividad de los comercios de Urretxu, y el mantenimiento del empleo en el sector terciario.
2. Objetivos específicos y efectos que se pretenden con la aplicación:
  - Apoyar la mejora de la competitividad y la innovación del tejido comercial del municipio.
  - Apoyar la dinamización del sector comercial a través de la organización de eventos que generen ambiente propicio a las compras y atraiga la afluencia de público.
  - Fomentar el consumo en el comercio local.
  - Impulsar los locales vacíos del casco histórico.
3. Ámbito temporal de la línea subvencional: Período 2020-2022.
4. Sectores hacia los que se dirigen las ayudas: las asociaciones de comercios locales, asociaciones de artesanos/as locales.
5. Costes previsibles para su realización: los costes previstos serán hasta el máximo de las disponibilidades presupuestarias recogidas en el presupuesto que se apruebe.
6. Fuentes de financiación: El presupuesto municipal.
7. Procedimiento de concesión: Libre concurrencia y por concesión directa para

8. Jarduketa-plana: deialdiari dagozkion oinarriak zehaztuko dira, eta diru-laguntza izendunen esleipena arautzeko sina daitezkeen lankidetzak-hitzarmenak egingo dira.

9.- Jarraipenerako eta ebaluazio jarraiturako erregimena: ekintzen eta lortutako helburuen memoria teknikoak, eta memoria ekonomikoak. Adierazleak: merkatariek egindako ekintza kopurua eta erakusle kopurua, ekintza horietako kontsumitzaileen parte-hartze adierazleak, Bitartean txartelaren erabilera. Indarrean jarritako lokal hutsen kopurua.

las entidades que figuren nominativamente en el presupuesto

8. Plan de acción: Se realizará mediante la elaboración de las correspondientes bases de convocatoria y los convenios de colaboración que puedan firmarse para regular el otorgamiento de subvenciones nominativas.

9. Régimen de seguimiento y evaluación continua: memoria técnica de acciones y objetivos alcanzados, y memoria económica. Indicadores: número de actividades realizadas por los comercios y número de expositores, indicadores de participación por parte de los consumidores en dichas actividades, utilización de la tarjeta Bitartean. Número de locales vacíos puestos en valor.

ZK	XEDEA	HARTZAILEAK	EMAKIDA MODALITATEA	HELBURUAK ETA ONDORIOAK	EHEKUZIO EPEA	AURREIKUSITAKO AURREKONTUA	EZARPENA AURREKONTUAN	ADIERAZLEAK
1	Urteko merkataritza planari laguntzea	Bitartean Merkatarien Elkartea	Emakida zuzena. Hitzarmena	Herriko merkataritza sustatzea. Herriko merkataritza errentagarri eta kalitatezko baten eskaintza eta lehiakortasuna handitzea.	Urterokoa	2020 ekitaldia: 10.600 € 2021 ekitaldia: 10.600 € 2022 ekitaldia: 10.600 €	3000.481.430.00.01	Stock feriako erakusle kopurua. Bitartean txartelaren erabilera. Merkataritzaren hilean betetako txartel kopurua.
2	Gabonetako argiteria	Bitartean Merkatarien Elkartea	Emakida zuzena. Hitzarmena	Merkataritza berpiztea sustatzea. Herriko denda txikiak laguntzea.	Urterokoa	2020 ekitaldia: 16.000 € 2021 ekitaldia: 16.000 € 2022 ekitaldia: 16.000 €	7000.481.165.00.01	Argiztaturiko eremuak eta xehetasunak.
3	Hirigune historikoko lokal hutsak.	Bitartean Merkatarien Elkartea eta artisauen elkarte	Emakida zuzena. Hitzarmena	Hirigune historikoa berpiztea.	Urterokoa	2020 ekitaldia: 4.000 € 2021 ekitaldia: 4.000 € 2022 ekitaldia 4.000 €	1000.471.433.00.01	Erabiltzaileen kopurua.
4	Herrian kontsumoa sustatzea	Haur hezkuntza, lehen hezkuntza eta derrigorrezko bigarren hezkuntzan seme-alabak dituzten Urretxuko familiak.	Lehia librea	Herriko merkataritzako kontsumoa sustatzea. Familiei laguntzea.	Urterokoa	2020 ekitaldia: 4.000 € 2021 ekitaldia: 4.000 € 2022 ekitaldia: 4.000 €	1000.471.433.00.01	Eskaera kopurua.
5	Covid-19-ari aurre egiteko merkataritza eta ostalaritza arloetan tokiko	Urretxuko xehekako merkataritza eta ostalaritza autonomoak eta ETEak	Lehia librea	Covid-19-ari aurre egitea. Jarduera ekonomikoa eta lehiakortasuna mantentzea	Urtebete	2020 ekitaldia: 29.000 €	1.1000.480.430.00.01.2020	Lagundutako ekintzen kopurua.

ekonomia suspertzea								
------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--



Nº	OBJETO	DESTINATARIO/A	MODALIDAD CONCESIÓN	OBJETIVOS Y EFECTOS	PLAZO DE EJECUCIÓN	PRESUPUESTO PREVISTO	APLICACIÓN PRESUPUESTO	INDICADORES
1	Apoyo plan anual comercial	Asociación de Comerciantes Bitartean	Concesión directa. Convenio	Fomentar el comercio del municipio. Incrementar la competitividad y la oferta de un comercio urbano rentable y de calidad.	Anual	Ejercicio 2020: 10.600 € Ejercicio 2021: 10.600 € Ejercicio 2022: 10.600 €	3000.481.430.00.01	Nº expositores en la feria del stock Uso de la tarjeta Bitartean Nº boletos rellenados en el mes del comercio
2	Alumbrado Navideño	Asociación de Comerciantes Bitartean	Concesión directa. Convenio	Fomentar la revitalización comercial. Apoyar al pequeño comercio del municipio	Anual	Ejercicio 2020: 16.000 € Ejercicio 2021: 16.000 € Ejercicio 2022: 16.000 €	7000.481.165.00.01	Zonas iluminadas y sus características.
3	Locales vacíos del casco histórico	Asociación de Comerciantes Bitartean y asociación de artesanos/as	Concesión directa. Convenio	Revitalizar el casco histórico.	Anual	Ejercicio 2020:4.000 € Ejercicio 2021:4.000 € Ejercicio 2022: 4.000 €		Nº personas usuarias.
4	Fomento consumo en el comercio local	Familias de Urretxu con hijos e hijas en educación infantil, educación primaria y secundaria obligatoria.	Libre concurrencia	Fomentar el consumo en el comercio local. Ayudar a las familias	Anual	Ejercicio 2020:4.000 € Ejercicio 2021:4.000 € Ejercicio 2022: 4.000 €		Nº solicitudes
5	Reactivación económica local en los sectores del comercio y la hostelería para hacer frente al Covid-19	Autónomos/as y PYMES de Urretxu de los sectores del comercio minorista y la hostelería.	Libre concurrencia	Hacer frente al Covid-19. Manener la actividad económica y la competitividad.	Un año	Ejercicio 2020:29.000 €	1.1000.480.430.00. 01.2020	Nº actuaciones subvencionadas.



Urretxuko udala

## VII. ERANSKINA

### INGURUMENAREN ETA LANDA GARAPENAREN ARLOKO DIRU- LAGUNTZAK

1. Helburu estrategikoa: Ingurumena zaintzeari buruzko ezagutza, hezkuntza eta sentsibilizazioa bultzatzea, eta landa garapen iraunkorra laguntzea eta sustatzea.
2. Helburu espezifikoak, eta horien bidez zertan eragin nahi den:
  - Ingurumenaren zaintza eta biodibertsitatearen arloan azertu eta ikertzeko proiektuak sustatzea.
  - Landa inguruari lotutako eskualdeko sektoreak laguntzea.
3. Diruz lagundu daitekeen ildoaren denbora-eremua: 2021-2022 aldia.
4. Laguntzak honako sektore hauei zuzentzen zaizkie: irabazi asmorik gabeko erakundeak eta beren jarduera ingurumenaren eta landa garapenaren arloan garatzen duten egitasmoak.
5. Gauzatzeko aurreikusten diren kostuak: aurreikusitako kostuak onartzen den aurrekontuan xede horretarako erabil daitekeen aurrekontu maximora iritsi artekoak izango dira.
6. Finantzaketa-iturria: udal-aurrekontua.
7. Diru-laguntza emateko prozedura: lehia libre eta aurrekontuan izenez ageri diren erakundeentzako emakida zuzena.
8. Jarduketa-plana: deialdiari dagozkion oinarriak zehaztuko dira, eta diru-laguntza izendunen esleipena arautzeko sina daitezkeen lankidetzak-hitzarmenak egingo dira.
9. Jarraipenerako eta ebaluazio jarraiturako erregimena: ekintzen eta lortutako



## ANEXO VII

### SUBVENCIONES EN MATERIA DE MEDIO AMBIENTE Y DESARROLLO RURAL

1. Objetivo estratégico: Impulsar el conocimiento, educación y sensibilización sobre la conservación del medio ambiente, y apoyar y promover un desarrollo rural sostenible.
2. Objetivos específicos y efectos que se pretenden con la aplicación:
  - Fomentar los proyectos para el estudio e investigación en materia de conservación del medio ambiente y biodiversidad.
  - Apoyar los sectores comarcales vinculados al medio rural.
3. Ámbito temporal de la línea subvencional: período 2020-2022.
4. Sectores hacia los que se dirigen las ayudas: entidades sin ánimo de lucro y proyectos que desarrollen su actividad en materia de medio ambiente y desarrollo rural.
5. Costes previsibles para su realización: los costes previstos serán hasta el máximo de las disponibilidades presupuestarias recogidas en el presupuesto que se apruebe.
6. Fuentes de financiación: El presupuesto municipal.
7. Procedimiento de concesión: Libre concurrencia y por concesión directa para las entidades que figuren nominativamente en el presupuesto.
8. Plan de acción: Se realizará mediante la elaboración de las correspondientes bases de convocatoria y los convenios de colaboración que puedan firmarse para regular el otorgamiento de subvenciones nominativas.
9. Régimen de seguimiento y evaluación continua: memoria técnica sobre los



**Urretxu**ko udala

helburuen memoria teknikoa, eta  
memoria ekonomikoa.



estudios, proyectos y acciones llevados a  
cabo y objetivos alcanzados, y memoria  
económica.

ZK	XEDEA	HARTZAILEAK	EMAKIDA MODALITATEA	HELBURUAK ETA ONDORIOAK	EHEKUZIO EPEA	AURREIKUSITAKO AURREKONTUA	EZARPENA AURREKONTUAN	ADIERAZLEAK
1	Inma proiektuari diru-laguntza	Biodonostia Institutua Elkartea	Emakida zuzena	Ingurumenaren kutsatzaile garrantzitsuenen papera eta haurren hazkunde eta garapenean duten ondorioak aztertzeko proiektuan laguntzea,	Urterokoa	2020 ekitaldia: 1.800 € 2021 ekitaldia: 1.800 € 2022 ekitaldia: 1.800 €	7000.481.170.00.01	Egindako azterlanak eta bere irismena.
2	Albaitaritzaren diru-laguntzak	Urretxuko nekazal ustiategiak	Lehia librea	Urretxuko Nekazal Ustiategietako abeltzaintza karga mantentzea	Urterokoa	2020 ekitaldia: 8.000 € 2021 ekitaldia: 8.000 € 2022 ekitaldia: 8.000 €	7100.480.419.00.01	Tratatuko animalia kopurua.

Nº	OBJETO	DESTINATARIO/A	MODALIDAD CONCESIÓN	OBJETIVOS Y EFECTOS	PLAZO DE EJECUCIÓN	PRESUPUESTO PREVISTO	APLICACIÓN PRESUPUESTO	INDICADORES
1	Subvención Proyecto Inma	Asociación Instituto Biodonostia	Concesión directa	Ayudar en el proyecto de estudio del papel de los contaminantes ambientales más importantes, y sus efectos en el crecimiento y desarrollo infantil	Anual	Ejercicio 2020: 1.800 € Ejercicio 2021: 1.800 € Ejercicio 2022: 1.800 €	7000.481.170.00.01	Estudios realizados y su alcance. Cumplimiento de las obligaciones de la entidad beneficiaria
2	Ayudas veterinarias	Explotaciones ganaderas de Urretxu	Libre concurrencia	Mantener la carga ganadera de las explotaciones de Urretxu.	Anual	Ejercicio 2020: 8.000 € Ejercicio 2021: 8.000 € Ejercicio 2022: 8.000 €	7100.480.419.00.01	Nº animales tratados.



Urretxuko udala

## VIII. ERANSKINA EKINTZAILAZA SUSTATZEKO ETA ENPRESA-LEHIAKORTASUNA HOBETZEKO DIRU-LAGUNTZAK

1. Helburu estrategikoa: jarduera ekonomikoa sustatzea, enpresa-lehiakortasunari eta ekintzailazari lagunduz.
2. Lortu nahi diren berariazko helburuak eta ondorioak:
  - Udalerriko enpresa-ehunaren lehiakortasuna eta berrikuntza hobetzen laguntzea.
  - 4.0 industriarako aldaketa bultzatzea.
  - Tokiko ekintzailatza bultzatzea bai metalurgiarekin lotutako sektore tradizionaletan, bai lehen sektorean, sektore soziosanitarioan nahiz sektore logistikoa.
3. Diru-laguntzaren epealdia: 2020-2022 aldia.
4. Laguntzak zer sektoretara zuzentzen diren: Urretxuko enpresak eta pertsona ekintzailak.
5. Gauzatzeko aurreikusitako kostuak: onartuko den aurrekontuan jasotako aurrekontu-baliabideen gehienekora iritsi artekoak izango dira aurreikusitako kostuak.
6. Finantzazio-iturriak: udalaren aurrekontua.
7. Diru-laguntzak emateko prozedura: lehia librea.
8. Ekintza-plana: deialdiaren oinarriak prestatuko dira.
9. Jarraipena eta etengabeko ebaluazioa egiteko erregimena: ekintzen eta lortutako helburuen txosten teknikoa, eta txosten ekonomikoa. Adierazleak: sortutako enpresen kopurua / egindako inbertsioak (€) / Urretxun ezarritako enpresen



## ANEXO VIII SUBVENCIONES EN MATERIA DE FOMENTO DEL EMPRENDIMIENTO Y MEJORA DE LA COMPETITIVIDAD EMPRESARIAL

1. Objetivo estratégico: Fomentar la actividad económica apoyando la competitividad empresarial y el emprendimiento.
2. Objetivos específicos y efectos que se pretenden con la aplicación:
  - Apoyar la mejora de la competitividad y la innovación del tejido empresarial del municipio.
  - Apoyar la transformación hacia la industria 4.0.
  - Apoyar el emprendimiento local tanto en los sectores tradicionales ligados a la metalurgia, como en el primer sector, el sociosanitario y el logístico.
3. Ámbito temporal de la línea subvencional: Período 2020-2022.
4. Sectores hacia los que se dirigen las ayudas: personas emprendedoras y empresas de Urretxu.
5. Costes previsible para su realización: los costes previstos serán hasta el máximo de las disponibilidades presupuestarias recogidas en el presupuesto que se apruebe.
6. Fuentes de financiación: El presupuesto municipal.
7. Procedimiento de concesión: Libre concurrencia.
8. Plan de acción: Se realizará mediante la elaboración de las correspondientes bases de convocatoria.
9. Régimen de seguimiento y evaluación continua: memoria técnica de acciones y objetivos alcanzados, y memoria económica. Indicadores: N<sup>a</sup> empresas creadas / Inversiones realizadas (€) / N<sup>o</sup> empresas



**Urretxu**ko udala

kopurua / lokala alokatzen duten enpresa  
kopurua.



implantadas en Urretxu / N° de empresas  
que alquilan locales

ZK	XEDEA	HARTZAILEAK	EMAKIDA MODALITATEA	HELBURUAK ETA ONDORIOAK	EXEKUZIO EPEA	AURREIKUSITAKO AURREKONTUA	EZARPENA AURREKONTUAN	ADIERAZLEAK
1	Enpresak sortzeko laguntzak	2020, 2021 eta 2022. urtean eta Urretxuko udalerrian, JEZn lehen alta ematen duten persona fisiko edo juridikoak.	Lehia librea	Enpresa berriak sortzea sustatu.	Urterokoa	2020 ekitaldia: 5.000 € 2021 ekitaldia: 5.000 € 2022 ekitaldia: 5.000 €	1000.471.433.00.01	Sortutako enpresa kopurua.
2	Alokairuentzako laguntzak	Enpresa gazte eta berritzaileak, industri, produkzio edota zerbitzu jarduerak egiten dutenak, eta bere egoitza soziala Urretxun jartzea nahi dutenak	Lehia librea	Lehiakortasuna eta berrikuntza sustatzea. 4.0 industriaruntz aldatzeko sustapena	Urterokoa	2020 ekitaldia: 5.000 € 2021 ekitaldia: 5.000 € 2022 ekitaldia: 5.000 €	1000.471.433.00.01	Lokalak alokatzen duten enpresa kopurua.
3	Inbertsiorako laguntzak	Urretxun kokatutako enpresak	Lehia librea	Lehiakortasuna eta berrikuntza sustatzea. 4.0 industriaruntz aldatzeko sustapena	Urterokoa	2020 ekitaldia: 6.000 € 2021 ekitaldia: 6.000. € 2022 ekitaldia: 6.000 €	1000.471.433.00.01	Egindako inbertsioak (€)

Nº	OBJETO	DESTINATARIO/A	MODALIDAD CONCESIÓN	OBJETIVOS Y EFECTOS	PLAZO DE EJECUCIÓN	PRESUPUESTO PREVISTO	APLICACIÓN PRESUPUESTO	INDICADORES
1	Ayudas para la creación de empresas	Personas físicas o jurídicas que causen alta inicial en el IAE en los años 2020, 2021, 2022 y en el ámbito del municipio de Urretxu.	Libre concurrencia	Fomentar la creación de nuevas empresas	Anual	Ejercicio 2020: 5.000 € Ejercicio 2021: 5.000 € Ejercicio 2022: 5.000 €	1000.471.433.00.01	Nº empresas creadas.
2	Ayudas para el alquiler de locales	Empresas jóvenes de carácter innovador que desarrollen actividades industriales, productivas o de servicios y deseen establecer o consolidar su sede social en Urretxu.	Libre concurrencia	Fomentar la competitividad y la innovación. Apoyar la transformación hacia la industria 4.0	Anual	Ejercicio 2020: 5.000 € Ejercicio 2021: 5.000 € Ejercicio 2022: 5.000 €	1000.471.433.00.01	Nº empresas que aluilan locales.
3	Ayudas a la inversión	Empresas radicadas en el municipio de Urretxu.	Libre concurrencia	Fomentar la competitividad y la innovación. Apoyar la transformación hacia la industria 4.0	Anual	Ejercicio 2020: 6.000 € Ejercicio 2021: 6.000 € Ejercicio 2022: 6.000 €	1000.471.433.00.01	Inversiones realizadas (€)